

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

maandag
4 juli 2011
jaargang 127
nr 155

AMIGOE



3	Aruba		8	Wereld		13	Sport		14	Financieel	
Ook Aruba viert Dag van Curaçao			Leden kartel 'Los Zeta's' aangehouden			Klitsjko wint van Haye			Nederlanders 15 miljard euro aan vakanties		

Onderzoek naar 'verdwenen' vliegtuig 'Meer vluchten naar VS'

ORANJESTAD — Het aantal vliegstoelen naar de Verenigde Staten is ondanks het wegvallen van vier vluchten van American Airlines vorig jaar, gestegen in vergelijking met 2010. Dat zegt de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), vanmorgen. Aan de pers meldde hij naast extra vluchtverbindingen ook dat er eind vorige week een vliegtuig zonder toestemming Aruba kon verlaten.

Oduber zegt dit bijzonder te betreuren, vooral omdat hij niet over het geval was ingelicht. Het vliegtuig stond sinds 18 juni aan de grond nadat er onduidelijkheden waren met de registratie van het toestel. Dit op last van de grenspolitie en internationale luchtvaartwaaikhond FAA. Eind vorig week diende het toestel toch een vluchtplan in voor naar Venezuela en mocht vervolgens opstijgen. De schorsing was echter niet opgeheven, aldus Oduber. Hij heeft nu de interim-directeur van Directie Luchtvaart verzocht om een onderzoek te doen. Van het vliegtuig is inmiddels niets meer vernomen. De minister meldt overigens ook dat het vliegverbod voor Aruba Airlines morgen aflloopt en dat, als de inspectie goed

verloopt, deze maatschappij weer mag vliegen. Goed nieuws was er vanmorgen in ieder geval ook, aldus de minister, met uitbreidingen van vluchten dan wel vliegstoelen. Bezoeken aan en onderhandelingen met Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hebben geleid tot het verder dichtenvan de gat dat American Airlines (AA) vorig jaar achterliet. Toch hebben de onderhandelingen met AA zelf niet tot een (deels) herstel van de vluchten geleid. Volgens de minister wilde de luchtvaartmaatschappij namelijk 'bepaalde garanties', die Aruba na een 'uitgebreide evaluatie' afwees. Volgens Oduber zijn er genoeg voorbeelden van landen uit de regio die wel daarop ingaan en dat betekent 'grote

bedragen'. Nu heeft Aruba met 'minder inspanningen' het aantal vliegstoelen vanuit de VS weten te verhogen in vergelijking met vorig jaar aldus de minister. "We zien dat de meeste concurrenten het wel doen, maar ons beleid is om in principe geen garanties te geven voor bestaande routes of verbindingen die niet genoeg opleveren." De minister kon vanmorgen al aankondigen dat Jet Blue met een extra vlucht (de derde in totaal) vanuit Boston komt op zaterdag en zondag. Ook vanuit JFK New York wordt er met twee vluchten extra gevolgen op maandag en vrijdag met toestellen waarin 156 passagiers kunnen. Daarnaast komt Airtran met een nieuwe verbinding naar Baltimore waarvandaan het twee keer vliegt, op zaterdag en zondag. Bovendien zegt Oduber, is het goede nieuws ook dat charters (naar de VS, maar ook Europa en Zuid-Amerika) langer dan de eerder aangekondigde periode, op Aruba blijven vliegen.

Uit school



Foto: Mirte de Boer

ORANJESTAD — Vanmorgen om elf uur klonk de laatste bel in het onderwijs. De grote vakantie is begonnen, anderhalve dag eerder dan wat het officiële vakantierooster aangeeft. Onderwijs-minister Arthur Dovers (AVP) gaf vorige week toestemming aan Directie Onderwijs om de halve ATV-dag van maandag 28 januari vandaag op te nemen. Op die bewuste maandag werd de kinderparade gehouden, die vanwege hevige regenval een dag was verzet. Een aantal scholen gaf leerlingen ook vanmorgen al vrij en wenste ze vrijdag al een fijne vakantie. Andere scholen waren vandaag nog wel open, zoals kleuterschool Washington in Noord, maar hadden amper leerlingen. Leraren gebruikten de rustige ochtend om hun klaslokaal schoon te maken en op te ruimen. Woensdag 17 augustus begint het nieuwe schooljaar.

Hugo Chávez terug voor jubileum

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez is vanochtend teruggekeerd naar Venezuela. Dat was te zien op beelden van de staats-tv.

In beelden, uitgezonden via de televisiezender VTV, sprak Chávez zijn tevredenheid uit over zijn terugkeer naar Venezuela. In een bericht via zijn Twitter-account @ChavezCandanga zei hij: "Hier ben ik dan, thuis en erg blij!! Goede-morgen mijn geliefde Venezuela. Hallo mijn lieve mensen. Goddank, het is het begin van de terugkeer!!" Na zijn terugkeer in de vroege ochtend-

uren, heeft Chávez alle Venezolanen gegroet bij het Paleis van Miraflores. Chávez heeft tegen VTV gezegd dat hij enthousiast en blij is. "Ik ben nu thuis en bereid me voor een korte onderbreking in de ochtend. We zijn aan het begin van de terugkeer", zei hij. Hij zei dat hij op een streng dieet is. Hij benadrukte de menselijke aandacht die hij kreeg in Cuba, waar hij een operatie voor een tumor onderging. Eerder nodigde vicepresident Elías Jaua aanhangers van de regering uit om vanavond naar het balkon van het Miraflores-paleis te gaan om dit met Chávez te delen.

Erbudak: 'Geldverdeling zorg op de schop'

WILLEMSTAD — De Curaçaose zorg kan naar Nederlandse standaarden worden opgetrokken. Dat stelt Aysel Erbudak, ziekenhuisvoorzitter van het Amsterdamse Slotervaart en de beoogde partij om de zorg op Curaçao op orde te brengen. "Er gaat veel geld om in de Curaçaose zorg."

Met dat bedrag kun je de perfecte zorg leveren, ook naar Nederlandse standaarden, maar dan moet de verdeling wel anders", zegt Erbudak. Ten eerste moet er volgens de succesvolle ziekenhuisvoorzitter minder geld naar medisch specialisten en

meer naar patiëntgebonden middelen. "Een kleine groep mensen op het eiland profiteert van de slechte verdeling van de zorgkosten. Ik heb niets tegen verdienen, maar dan moet je wel een eerlijk product leveren. De zorg op Curaçao is slecht. Patiënten overlijden onnodig in het St. Elisabeth Ziekenhuis (Sehos). Patiënten worden blootgesteld aan inhumane omstandigheden. Hoe kun je als medicus, die de eed van Hippocrates heeft afgelegd, rustig slapen?" Volgens Erbudak moet het huidige declaratiemodel op de schop. Het huidige systeem werkt misbruik in de hand. "Volgens het verrichtingssysteem

dat hier wordt toegepast kunnen mensen onbepert naar de dokter, ook al zijn ze niet ziek. Ook ligt het aantal herhaalbezoeken in Curaçao hoger dan in Nederland. Volgens haar geeft dit aan dat het niveau van de geleverde zorg niet optimaal is. "Bovendien liggen patiënten langer in het ziekenhuis omdat dat het meeste geld oplevert", aldus Erbudak. Verder is de huidige opzet van de zorg geldverslindend. De medische uitzendingen naar de regio moeten volgens Erbudak anders. Zij pleit voor een nauwere samenwerking met Aruba en St. Maarten door speerpunten te definiëren. Elk eiland zou

dan zijn eigen medisch specialisme hebben. "Zo zouden bijvoorbeeld patiënten van de drie eilanden op Curaçao terecht kunnen voor cardiologie. En wordt Aruba het oncologisch centrum", aldus Erbudak. In tegenstelling tot wat eerder in de media werd gesteld, zullen er geen medische specialisten uit Nederland worden ingevlogen. "Ik ben er een grote voorstander van om juweeltjes op de lokale markt als eerste te gebruiken", zegt Erbudak "Voor een stukje aanvulling zou men beroep kunnen doen op specialisten van het Slotervaart. Bovendien levert dit systeem een geldcirculatie binnen de

eilanden op." De kosten in de zorg zouden verder verlaagd kunnen worden door het oprichten van een digitaal zorgnetwerk, de zogenaamde e-health. Patiënten worden digitaal geïnformeerd over de aanpak van eenvoudige en veel voorkomende gezondheidskwalen. Ook kunnen lotgenoten met elkaar in contact komen, waarbij ze elkaar advies geven. Het aantal doktersbezoeken neemt volgens Erbudak hierdoor af. De mogelijkheden via e-health zijn talrijk. Ook als zorgportaal naar de rest van de wereld.

Vervolg op pagina 10
Op werkbezoek op Aruba

Tropische storm Arlene eist levens in Mexico

PACHUCA — De eerste tropische storm van het seizoen in het Caribisch gebied, Arlene, heeft in Mexico zeker 16 mensenlevens geëist. Dat meldden de autoriteiten in het Midden-Amerikaanse land gisteren. Het noodweer trof circa 278.000 mensen.

Arlene kwam donderdag zonder orkaankracht te bereiken aan bij de Mexicaanse kust en nam daarna snel in kracht af. De stormdepressie die overbleef, veroorzaakte vrijdag en zaterdag nog wel zware regenbuien, die in verscheidene deelstaten tot overstromingen leidden. Vooral het centraal gelegen Hidalgo is zwaar getroffen. Daar zijn zeker vijf doden gevallen en moesten ruim 1000 mensen hun huizen verlaten doordat rivieren buiten hun oevers traden. Ook in de deelstaten Tamaulipas, Veracruz, San Luis Potosí en Puebla eiste de storm levens, evenals in de hoofdstad Mexico-Stad. Naast de doden en evacuaties, meldt het officiële persbureau Notimex dat de



Foto: AFP

Mensen proberen een deel van hun bezittingen te redden, nadat een aardverschuiving hun huis had verwoest.

storm hoogspanningsleidingen en honderden gebouwen had vernietigd. Ambtenaren waarschuwden bewoners hun huizen niet te verlaten, gezien de moeilijke omstandig-

heden. Autoriteiten riepen de noodtoestand uit in de staat Hidalgo, in het oosten van Mexico, meldde Notimex. Sterk vervuilde grachten in 'Valle de Chaco' en andere

gebieden in en rond Mexico-stad zijn overspoeld en zijn reden voor bezorgdheid over ziekten. Het Atlantische orkaanseizoen is van 1 juni tot 30 november.

Leider Farc aan aanval ontsnapt

BOGOTA — De leider van de Colombiaanse rebellen Farc is aan een aanval op zijn kamp ontsnapt, aldus president Juan Manuel Santos. Soldaten hebben de kleren van Alfonso Cano, de helft van zijn bezittingen en twee honden, die normaal altijd bij hem zijn, gevonden.

TV-beelden toonden een rudimentair kamp. Het leger had een tip gekregen van iemand binnen de Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia (FARC) over de locatie van Cano's kamp. De bergachtige jungle werd gebombardeerd en er werden soldaten gestuurd om de leider van Farc op te pakken, maar hij was gevlucht, voegde Santos eraan toe. "We waren heel dicht bij Cano", zei de president. "Vroeg of laat zal hij vallen, net als alle andere Farcleiders." Cano, een 62-jarige academicus uit Bogotá, werd de leider van Farc in 2008 nadat zijn voorganger, Manuel Marulanda, aan een hartaanval stierf. Zijn echte naam is Guillermo Leon Saenz. De Farc is in de afgelopen jaren hard geraakt door de Colombiaanse regeringstroepen.

Whiteman: 'Constancia verdraait waarheid bewust'

WILLEMSTAD — Inspecteur-Generaal Ben Whiteman van de Inspectie voor de Volksgezondheid accepteert de aantijgingen van Gezondheidsminister Jacinta Constancia (MFK) aan zijn adres niet langer. Dat schrijft Whiteman in een brief aan Constancia. Volgens Whiteman verdraait de minister bewust de feiten. Ook zou ze insinueren dat hij ongeschikt is voor de functie van Inspecteur-Generaal, door niet proactief te handelen.

In de brief waarover de Amigoe beschikt trekt Whiteman een aantal zaken recht. Ook schermt hij met een mogelijke gang naar de media. Volgens Whiteman heeft de Inspectie Constancia meerdere malen gewezen op spoedeisende zaken, die binnen de dienst moeten worden opgepakt, waaronder vacatures en de ondertekening van een samenwerkingsovereenkomst met de Nederlandse Inspectie.

In zijn brief stelt Whiteman dat Constancia talmdeniet de Inspectie, zoals zij tot nu toe volgens Whiteman beweerde. Volgens Whiteman doet de minister voorkomen alsof zij hem heeft verzocht om de samenwerkingsovereenkomst met de Nederlandse inspectie op te pakken en deze af te ronden. Hiermee wekt zij volgens Whiteman de indruk dat zij hem heeft verzocht om hiervoor een plan van aanpak op te stellen. Nu dit is uitgebleven lijkt het alsof hij zijn werk niet doet. Whiteman houdt echter vol dat hij nooit een dergelijke opdracht van de minister heeft gekregen. Ook de intentie van de minister om met het Amsterdamse Slotervaart-ziekenhuis in zee te gaan, wijst Whiteman van de hand. Volgens de Inspecteur-Generaal druist deze overeenkomst tegen alle regels in en kan die geen enkele juridische toetsing doorstaan.

Vervolg op pagina 10

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
CAFE

De school vakantie is begonnen iedereen een fijne vakantie !!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

" Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Early Bird Special:
3-Gangen Menu \$ 25

Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS Valid till July 6

SP = subtítulos en Español **thecinemas.aw**

***matinee: monday - wednesday | **late show: friday & saturday**

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
TRANSFORMER 3 IN 3D daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 NEW PG-13	TRANSFORMER 3 IN 3D daily: 5:00 - 8:15 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW PG-13
BAR TEACHER daily: 4:15 - 6:30 - 8:45 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 11:00 R	BAD TEACHER daily: 5:30 - 7:45 - 9:45 matinee: 1:00 - 3:15 late show: 12:00 R
KUNG FU PANDA 2 daily: 4:45 matinee: 12:00 - 2:30 PG	KUNG FU PANDA daily: 5:00 matinee: 12:30 - 2:45 PG
MR. POPPER'S PENGUINS daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:30 - 3:00 PG	MR. POPPER'S PENGUINS daily: 4:00 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 PG
HANGOVER 2 daily: 6:45 - 9:00 matinee: 11:30 PG	HANGOVER 2 daily: 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 PG
CARS 2 IN 3D daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG	CARS 2 IN 3D daily: 6:00 - 8:30 matinee: 1:00 - 3:30 PG
CARS 2 IN 2D daily: 12:15 - 3:15 PG	CARS 2 IN 2D daily: 4:15 matinee: 1:15 PG
X-MEN FIRST CLASS daily: 7:00 - 9:30 late show: 12:00 PG-13	TRANSFORMER 3 IN 2D daily: 7:30 NEW late show: 11:00 PG-13

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi 583-8383

KDK

open!
mon-sat
8.00 - 18.00

TECHNIEK & design

Cool!

Lighting | Furniture
Tiles | Home comfort | Installation
Patio living | Decoration | Bathroom

Tarabana Residence
(Caya Soro 44)
tel. +297-6882150
www.technikdesign.com
info@technikdesign.com

Airco
Airco's
Airco 10000 BTU 695,-
Airco 13000 BTU 795,-
Airco 18000 BTU 1195,-
Airco 24000 BTU 1495,-

Airco's Inverter
4000 - 14000 BTU 1595,-
Prices are without installation

innovair
Innovative Air Conditioning

fun miles
Your way to the next mile

f

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : San Barbola

Net buiten de "residence" en vlak bij de stad ruime woning te huur. Voorzien van grote woonk. en open keuken met bar, 4 slaapk. en 2 badk. De overdekte porch is aan de voorkant. Volledig omheind en alarm.

Afl 2.200,- p/m beschikbaar per augustus

www.renthousearuba.com

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: http://www.favi.org

PRO-TEC
PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V.
is een installatiebedrijf voor mechanische installaties voor de utiliteits bouw en industrie.

PRO-TEC is vertegenwoordiger van
TRANE & MITSUBISHI ELECTRIC Air-conditioning producten voor Aruba, Curaçao en Bonaire

Ben jij een WERKVOORBEREIDER INSTALLATIETECHNIEK

en ben je op zoek naar een leuke nieuwe baan binnen een professionele en en innovatieve organisatie?

Dan is dit jouw baan!

Solliciteren uitsluitend via een telefonische afspraak met
mevr. Mariella Kwidama
tel: 582 0787
ext. 36

TRANE
MITSUBISHI ELECTRIC
Cooling and Heating Solutions

Avenida Milio Croes 70A
(Behind Home & Nature)
T: 582 0787 • www.protecaruba.com

AMIGOE

Tot ziens aanbieding!!!
Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze speciale editie uw "Tot Ziens" wensen te adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling

CUSTOMER NOTICE

Digicel 4G Network Upgrade

Digicel wishes to advise all customers of on-going upgrade work on our network across Aruba. Following a significant investment, the much anticipated launch of Digicel's mobile 4G network – based on HSPA+ technology, will deliver speeds up to five times faster than traditional technologies.

We are currently at 95% completion of preparing this technology, which will be the fastest mobile network available in Aruba. During this process however, we are aware that some customers may be experiencing temporary difficulties. Our technical team is on hand and working around the clock to resolve the issues and although some are still outstanding, most have been resolved.

As such, Digicel wishes to thank its customers for their continued patience as our new network receives fine tuning prior to the much anticipated launch.

We look forward to your continued valued custom with Aruba's Bigger, Better Network.

Thank you.

ARUBA
Digicel
SCAN ME FOR INFO

www.digicelaruba.com | **f** **t**

Digicel
The Bigger, Better Network.

Over invoering socialere nutstarieven

‘Partijen Sociaal Dialoog eensgezind over noodzaak’

ORANJESTAD — Om consumenten en bedrijven te stimuleren minder stroom en water te verbruiken, zien overheid en sociale partners de noodzaak in om met een socialer tarievenstructuur te komen. Dat zegt premier Mike Eman (AVP) nadat de partijen afgelopen vrijdag een nieuwe ronde van de Sociaal Dialoog hadden, waarin het energievraagstuk centraal staat.

Na het debat vorige week in de Staten pleitte de AVP-fractie al voor een socialer tarief. Overigens alleen voor stroom. WEB heeft al enige tijd een tarievenstructuur waarbij degene die minder water verbruikt, ook een lager tarief in rekening wordt gebracht. Ook Elmar kondigde vorig jaar al aan om de tarievenstructuur aan te passen. Dit zou al in maart/april worden gepresenteerd, maar dat is er nog niet van gekomen. De groene fractie diende vor-

rige week dan ook een motie (die werd aangenomen) in om de regering te verzoeken tijdens de Sociaal Dialoog eenzelfde tariefsopbouw als bij water voor te stellen. Daarnaast verzocht de fractie in de motie dat de regering ook het voorstel op tafel legt om de brandstofclausule op stroomrekening te schrappen. Zowel de regering als WEB hebben al eerder bevestigd dat deze clausule op de stroomrekening niet overeenkomt met de werkelijke brandstofkosten om elektri-

citeit te genereren, aldus de fractie. Of dit voorstel ook door de regering ter sprake is gebracht tijdens de Sociaal Dialoog, is nog niet bekend. Premier Mike Eman (AVP) heeft tot nu toe alleen laten weten dus dat de dialoogpartijen het eens zijn dat een sociaal tarief gewenst is en dat de nutsbedrijven WEB en Elmar n zo snel mogelijk met voorstellen voor een gewijzigde tarievenstructuur moeten komen. Overigens was de AVP-fractie ook niet te spreken over stroomrekening in het algemeen. In de motie verzoekt ze de regering daarom ook om Elmar aan te spreken om de rekeningen transparanter voor de consument te maken. De fractie ziet dit graag op een manier zoals WEB nu

wel al doet.

Tarieven water en elektra niet duurder

In ieder geval zijn de tarieven voor elektriciteit en water vorige week vrijdag niet omhoog gegaan, ondanks een eerder bericht van WEB dat het bedrijf vanwege de hoge brandstofkosten de prijzen omhoog moest gooien om niet teveel verlies te lijden. De regering stak er echter een stokje voor en probeert nu in de Sociaal Dialoog tot een oplossing te komen waarbij de kosten niet voorname-lijk alleen maar op de consument wordt afgewenteld. Volgens Eman zou 70 procent van de gemeenschap namelijk van een gewijzigde oftewel socialer tarievenstructuur gaan profiteren.

Ook Aruba viert Dag van Curaçao



ORANJESTAD — De viering van de Dag van Curaçao was dit jaar bijzonder vanwege de aparte status die het eiland vorig jaar kreeg na het opheffen van de Antillen. Ook op Aruba werd hierbij stil gestaan, niet alleen door de Curaçaose gemeenschap maar ook door Arubanen van wie sommige met Curaçaose vlaggen aan de auto rondreden. De Arubaanse minister Benny Sevinger woonde met zijn echtgenote de ceremonie op Plaza Brion bij, net als AVP-fractieleider Rene Herde (rechts op foto). De gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Edwin Abath (AVP), vierde ook Curaçaadag. Hij deed dat samen met zijn echtgenote in Nijmegen samen met de gevolmachtigde ministers van Curaçao en St. Maarten en de burgemeester van die stad. De viering werd georganiseerd door Solaan, een 'Antilliaanse' vereniging in Nijmegen. Voor lezers van Amigoe: vanwege deze viering kon afgelopen zaterdag ook op Aruba de krant niet uitkomen.

Eddie Briesen tijdelijke nieuwe fractievoorzitter MEP

ORANJESTAD — Terwijl de partijraad van MEP in de komende tijd zal beslissen wie Boosh Wever definitief zal opvolgen, neemt Statenlid Edison Briesen (MEP) de taken van fractieleider tijdelijk over.

Wever maakte afgelopen vrijdag bekend zijn fractie-leiderschap neer te leggen. Hij zou zijn collega's Evelyn Wever-Croes en Ady Thijsen, die zich allebei verkiesbaar hebben gesteld voor de functie van partijleider, niet meer vertrouwen. Volgende maand wordt de nieuwe par-

tijleider gekozen. Ook zei Wever dat hij nog altijd boos is op de huidige partijleider, Nelson Oduber. Deze zou zijn belofte niet zijn nagekomen om Wever's kandidatuur te steunen. In reactie daarop liet Oduber echter weten dat de verkiezing van de nieuwe leider van MEP 'geen onderonsje' is en dat de procedure haar beloop moet krijgen, als een democratische verkiezing met meerdere kandidaten. Van partijvoorzitter Joe Koolman kreeg Amigoe eerder zelfs te horen dat het maken van afspraken vooraf niet toegestaan is bij de ver-

kiezing. Ady Thijsen heeft zich volgens Wever kandidaat gesteld, omdat hij vals spel vermoedde en dat Evelyn Wever-Croes daarbij betrokken zou zijn. Thijsen houdt zich ten overstaan van de pers op de vlakte. Er zou volgens hem geen reden zijn voor onmin, aangezien het partijcongres uiteindelijk beslist. Evelyn Wever-Croes geeft op haar beurt toe dat zij eerder, ook aan Booshi Wever, had aangegeven zich niet kandidaat te willen stellen. Druk vanuit haar achterban zou echter de doorslag hebben gegeven om dit toch te doen..

Arubaanse medailleregen tijdens CCCAN

ORANJESTAD — Het team van zestien zwimmers en tien synchroonzwimmers atleten dat voor Aruba uitkwam tijdens het Campeonato Centro Americano y del Caribe (CCCAN) in Puerto Rico, heeft zich een plek verovert in de top vijf van beste deelnemende landen. Ze wonnen elf gouden medailles, acht zilveren en tien bronzen plakken.

Dit weekend keerden de sporters weer terug naar Aruba. De zwimmers kijken daarbij terug op het verbreken van drie CCCAN records, tien Arubaanse landelijke records en 27 records in de eigen categorie. De synchroonzwimmers kwamen uit in de leeftijdscategorie tot twaalf jaar, waarbij zilveren medailles gewonnen bij het technisch zwemmen en het solo-zwemmen, een



Een deel van het Arubaanse zwemteam dat in Puerto Rico deelnam aan CCCAN.

gouden medaille voor het duo-zwemmen en voor het zwemmen in een groep van acht. Ze deden ook mee in de categorie van dertien tot vijftien jaar en wonnen daar goud en zilver. De competitie tijdens CCCAN bestond uit zwemmen, duiken, open water, water-

polo en synchroonzwemmen. Er deden 400 deelnemers mee uit 21 landen. De Arubaanse delegatie stond onder leiding van Louella Brezovar. De sporters kwamen in totaal 65 keer uit in finalewedstrijden. CCCAN vond plaats van 27 juni tot 2 juli.

Mangrove dode slachtoffer van misdrijf

ORANJESTAD — Het lijkt dat op 19 juni door visers in de mangroven bij De Palm Island is aange- troffen, is 'hoogstwaarschijnlijk' de vermiste Amerikaan Robert Keith Mandelbaum.

Dit zegt het Openbaar Ministerie (OM). Uit sectie blijkt in ieder geval dat deze persoon om het leven is gebracht. De politie is een onderzoek gestart en vraagt daarbij de hulp van de bevolking. De Amerikaan werd op 11 juni voor het laatst gezien in de omgeving van Barcadera. Iedereen die na die datum contact met Mandelbaum heeft gehad, of andere informatie over hem heeft, wordt verzocht om contact op te nemen met de politie van Santa Cruz. Het telefoonnummer is 527-2930, het e-mailadres is dar44@kparuba.com. Verdere details over het onderzoek wil justitie op dit moment niet bekendmaken.

Helft minder geslaagden EPI Salubridad & Servicio

ORANJESTAD — Slechts zeventien studenten hebben dit jaar de opleiding Salubridad & Servicio aan de EPI gehaald. Dit is een slagingspercentage van 24 procent, 53 procent minder dan vorig jaar.

Vorig jaar liet deze sector nog een stijging zien van 8 procent, van 69 procent in 2009 naar 77 procent in 2010. PR-medewerker Michelline de Kort geeft aan dat er verschillende interne redenen zijn voor deze grote daling, maar kon daar vormgeven niet op in gaan. Een analyse wordt opgemaakt, aldus De Kort. Voor de richting Economie

slaagden dit jaar 65 studenten, twaalf meer dan vorig jaar. Het percentage steeg hiermee van 75 procent in 2010 naar 76 procent in 2011. Voor Hospitalidad & Turismo slaagden dit jaar 81 studenten. Dat is omgerekend 68 procent, een verbetering van maar liefst 20 procent. Vorig jaar was 48 procent geslaagd voor deze richting. De richting Ciencia & Tecnologia heeft dit jaar een slagingspercentage van 53 procent, 4 procent minder dan vorig

jaar. In totaal zijn 47 studenten voor deze richting geslaagd. Het slagingspercentage van Julianaschool is geëindigd op 79 procent en van Filomenacollege op 80 procent, hun gemiddelde. De Abraham de Veer School haalde dit jaar een hoger percentage dan vorig jaar, namelijk 70 procent. Zij konden echter niet aangeven wat hun slagingspercentage vorig jaar was. Op Colegio Arubano wist uiteindelijk 66 procent het vwo-examen

te halen (81 leerlingen) en 67 procent het havo-examen (231 leerlingen). Eerder maakte deze krant al bekend dat in totaal 80 procent aan EPB San Nicolas is geslaagd. Het grootste gedeelte hiervan slaagde voor de sector Economie, 88 procent. 78 procent slaagde voor Techniek en 71 procent is geslaagd voor horeca. Van EPB Oranjestad en het La Salle College waren de slaagpercentages voor het sluiten van deze editie nog niet bekend.

‘Patiënten nog steeds tevreden over ziekenhuis’

ORANJESTAD — Uit het jaarlijks gehouden patiënttevredenheids-onderzoek van Horacio Oduber Hospitaal (HOH) is gebleken dat patiënten nog steeds dik tevreden zijn over de dienstverlening. Dat zegt het ziekenhuis zelf op basis van de 2393 enquêtes die vorig jaar zijn ingevuld.

De patiënten konden hun mening geven over de dienstverlening, hygiëne, eten, verpleging en de specialisten. Zij konden hierin een score geven van 1 tot 5. De algemene score daalde weliswaar licht naar 4,2

(4,3 in 2009), maar het ziekenhuis zegt nog steeds heel blij te zijn met deze score. Toen uit het onderzoek van 2009 bleek dat patiënten niet tevreden waren met de bezoekersuren, zijn deze tijden aangepast. De waardering voor dit onderwerp is in de enquête dan ook flink gestegen, meldt HOH. Het ziekenhuis zegt echter niet wat de score is en hoeveel het is gestegen. Wel wordt duidelijk dat de ontvangst op de verpleegafdeling, de hygiëne daar en de bezoektijden gemiddeld een 2,6 kregen. De service en informatieverstrekking

bij opname via een afdeling scoorde tussen de 2,7 en 2,8. Voor hetzelfde onderwerp, maar dan bij de spoedeisende hulp, werd gemiddeld een 2,5 gegeven. De kwaliteit van het eten en het drinken, de variatie en het moment van serveren werd beoordeeld met een gemiddelde van 2,7. Het werk van het verplegend personeel werd dit jaar beoordeeld met een 2,8 en als professioneel en vriendelijk omschreven. Daarnaast werden zij bedankt voor de 'onmetelijke' zorg van binnenkomst tot vertrek, aldus het ziekenhuis.

Extra vuilniswagens voor achterstallig huisvuil

ORANJESTAD — Vuilophaaldienst Serlimar zet haar reserve vuilniswagens in om achterstallig huisvuil op te halen in een aantal wijken waar het al ruim drie weken staat. Er wordt nog altijd gezocht naar een definitieve oplossing voor het gebrek aan ophaalcapaciteit.

Volgens woordvoerder Nathalie Wolff neemt het ophalen van achterstallig vuil wat meer tijd in beslag, 'omdat het zoveel huisvuil is'. Als gevolg van technische mankementen liepen de vuilniswagens van Serlimar een achterstand op. Die achterstand is er in uiteenlopende districten op het eiland, van Savaneta, waar twee weken geleden



Al weken opgestapeld huisvuil in de buurt van Siribana. Amigoe kreeg deze foto van een lezer toegestuurd, die klaagde van inmiddele 'Napolitaanse omstandigheden' als gevolg van het niet wekelijks ophalen van het vuil.

de achterstand werd ingehaald, tot Noord dat nu wordt afgerond. De nood

is nu in Paradera en Seroe Biento het hoogst. Serlimar zet daarom nu ex-

tra vrachtwagens in. "Ook met de inzet van deze extra wagens kan het misgaan, omdat ook die wagens stuk langs de kant komen te staan", aldus Wolff. Veel van deze wagens zijn allang over hun afschrijvingsdatum heen. Volgens de woordvoerder is het de bedoeling dat er nieuwe wagens komen. Wanneer dit precies zal gebeuren, weet zij echter niet. "Het moet in ieder geval op de korte tot middellange termijn moeten gebeuren." Serlimar heeft zeventien routes voor het ophalen van huisvuil. 's Ochtends en 's avonds worden hiervoor negen vuilniswagens ingezet. "De afdeling Operations is nu bezig met uitzetten van nieuwere, meer efficiënte routes", aldus Wolff.

Diamond Resorts International® in Sint Maarten has the following Vacancies"

INFORMATION TECHNOLOGY (I.T.)FIELD SERVICES TECHNICIAN

Job duties: Applicant will be responsible for: All IT Equipment including computers, peripherals, laptops, hand held's, printers, fax machines and networking equipment. Applicant should possess very good knowledge of networking procedures and applications, responsible for the troubleshooting of all telephone equipment and lines. Interact with and take trouble calls from the National Support system. Communicates with all IT and Telecom Vendors. On call 24/7 for emergencies or as needed. Works under the Supervision of the Regional IT Management. Responsible for preparation of weekly reports and detailed inventory of equipment. Interacts with guests and other employees on a daily basis so must be a people person with Customer Service Skills and with very good organizational skills.

Qualifications: High school or College degree; Minimum 4 years experience with hands on computer, Microsoft OS's and applications troubleshooting experience. Must know and be able to troubleshoot Microsoft Windows XP Pro & Windows 7 Pro OS's proficiently. Must be proficient with Microsoft Office 2003 & 2007 Professional products with extensive knowledge of Microsoft Outlook 2007. Knowledge of telephone communications and equipment is a plus. Certificates in Comp TIA A+ & Network+, Microsoft, Cisco and Linux are a plus.

FACILITIES ENGINEER

- Successful candidates must have at least 5 years experience working in the Maintenance Department in the Hospitality Industry.
- Managerial Background
- Degree in Engineering and Supervisory Skills
- Computer Knowledge required and strong people skills
- Must have experience with hot water boiler systems and Air-conditioning chiller system.

Dutch Nationals and/or applicants with Indefinite Permits to reside in Sint Maarten should fax their resumes to 005995445909 or via email Carina.Ellis@diamondresorts.com

Overleden

Mr. Grandville L. Arrindell **23-06-2011**
Irma E. Terray Rodriguez **28-06-2011**
Jennifer E. Jameson **29-06-2011**
Juan Alberts **02-07-2011**
Srta. Florencia Fingal **02-07-2011**

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 5 juli om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.
Zonsondergang: 19.04 uur; **zonsopgang:** 06.15 uur.
Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig significante veranderingen in het huidige weerbeeld verwacht. Hierdoor zal het overwegend droog blijven op de eilanden Curaçao en Bonaire.
Zeecondities: de zee zal overwegend matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.
Significante tropische weersystemen: geen.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: licht- tot halfbewolkt.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
					mm
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.0	
Bonaire	regen op afstand	32	27	0.0	
Curaçao	lichtbewolkt	30	—	0.0	
St. Eustatius	zwaarbewolkt	30	27	1.5	
St. Maarten	zwaarbewolkt	29	28	20.1	
Amsterdam	halfbewolkt	18	08	0.0	
Atlanta	halfbewolkt	35	23	0.0	
Bogotá	regen op afstand	21	08	0.0	
Havana	zwaarbewolkt	31	24	0.0	
Kingston	onweersbui	32	25	12.5	



YEMANJA

Woodfired grill

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

Potato Or Tomato Soup
Mixed Grill Meat
Skirt steak ~ Pork tenderloin~Sausage~Chickenbreast
Chimicuri or Terriyaki Sauce
Or Mixed Grill Fish
Mahi Mahi ~Grouper ~Wahoo
Mango chutney or Terriyaki sauce
Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Only US\$ 25
& 1 Free Brazillian
PILÃO COFFEE

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
For locals all evening! (every person must show an Aruban ID!)

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 4 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Evaluatie feestdagen

WILLEMSTAD — Er komt een evaluatie van alle feest- en vrije dagen op het eiland. Dit kondigt minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) aan. Volgens de minister zal er door een speciale commissie na worden gegaan welke feestdagen wel of niet gevierd dienen te worden. De evaluatie zal plaatsvinden aan de hand van historische en sociale waarden, aldus Koeiman. In dit verband zal er ook worden gekeken naar de viering van 10 oktober, de dag waarop het land Curaçao van start is gegaan. Het laatste Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao is met deze vrije dag akkoord gegaan, maar de eerste regering van het land voelt weinig voor een vrije dag op 10 oktober.

Nieuwe 4G-netwerk Digicel bijna klaar

WILLEMSTAD — Digicel heeft 95 procent van de upgrading naar het nieuwe 4G-netwerk afgerond. Het zal het snelste netwerk van Curaçao en Bonaire zijn.

Digicel zegt een grote investering te hebben gedaan in het nieuwe netwerk, dat gebaseerd is op de HSPA+ technologie, die vijf keer sneller is dan de traditionele technologie. Philip van Dalsen, de regionale ceo voor de Nederlands-sprekende eilanden in het Caribisch gebied, Suriname en Guyana zegt: "We hebben onze cliënten beloofd hun het beste netwerk, de beste dienstverlening en de beste waar voor hun geld te geven. Ik ben blij dat elke klant zich samen met ons blijft inspannen voor het beste; daarom doen wij ook een grote investering om met de laatste beschikbare technologie te komen; het 4G-netwerk. Onze technici zijn hard aan het werk om alle kinderziekten die we zijn tegengekomen op te lossen. Ik ben dan ook blij om aan te kunnen kondigen dat op een paar kleine problemen na alle knelpunten zijn opgelost." Digicel vraagt alle cliënten, die nog steeds problemen hebben met hun mobiele verbinding, om contact op te nemen met de klantenservice op het gratis nummer 145 of op 736-1056.

Certificaten voor jongeren GOG



WILLEMSTAD — Vijf jongeren van het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG) hebben deze maand hun vakopleiding afgerond. Twee jongeren hebben geleerd voor timmerman, twee rondten de basis cursus voor autoservice af en een heeft geleerd voor schilder. De leiding van het GOG is ontzettend trots, ook omdat bij het instituut een van de weinige mogelijkheden tot het volgen van een vakopleiding wordt aangeboden. Twee van de jongens zijn inmiddels weer teruggekeerd naar hun eiland Bonaire. Verder hebben stagiaires van de UNA trainingen ontwikkeld, die bijdragen aan de sociale vorming. Het betreft studenten Bachelor Social Work, die de training onder supervisie van Natascha Pieter volgden. Het gaat om assertiviteit, moraliteit en een training ter voorkoming van verslaving. Ook het beheersen van agressie is belangrijk voor jongeren, die na een verblijf in het GOG weer terug gaan naar hun eigen omgeving.

Caribische samenwerking klimaatverandering

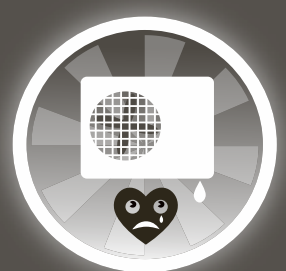
WILLEMSTAD — Aardrijkskunde-docenten Carline Sjak Shie-Jessurun van het Peter Stuyvesant College en Wouter van Wieringen van het Maria Immaculata Lyceum hebben onlangs namens Curaçao aan de klimaatconferentie op Tortola (British Virgin Islands) deelgenomen.

Bij de conferentie, met als titel 'Regional Workshop of Climate Change Education for Sustainable Development in the Caribbean' (CCESD), waren afgevaardigden van 16 om aan te kunnen kondigen dat op een paar kleine problemen na alle knelpunten zijn opgelost." Digicel vraagt alle cliënten, die nog steeds problemen hebben met hun mobiele verbinding, om contact op te nemen met de klantenservice op het gratis nummer 145 of op 736-1056.

jecten aangaande educatie en voorlichting over klimaatverandering en duurzame ontwikkeling. De conferentie werd afgesloten met het opstellen van het 'Tortola-protocol', waarin aanbevelingen zijn opgenomen voor de vervolconferentie op de Bahamas eind september 2011.

Visit
our website





Spaar onze natuur! Spaar energie

Split unit airco's verbruiken minder energie. Zeker als de compressor buiten op een koele plek staat.

Heeft u een  voor Aruba?

www.curasonberde.aw



Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirt de Rozario (corrector)
Merlin van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



The Renaissance Aruba Resort & Casino
has the following job opportunity

Pastry Chef

- Responsible for all aspects of the pastry shop including training, managing staff and labor cost as well as the pastry food cost.
- Must be able to create new products for the different outlets; monitor pastry shop orders, banquet events and daily requests for each restaurant/outlet; ensure that all pastries served meet the standards established by the Executive Chef and are of a consistent quality through effective and efficient application of professional culinary techniques.
- Maintain and monitor sanitation, hygiene and food handling practices according to HACCP and Brand Standards. Supervise and assist pastry helpers and trainees. Ensure smooth running of pastry shop operations.

Required skills:

- Minimum 5 year's experience in a similar function, with ample knowledge of culinary requirements in the hospitality industry.
- Be a good team player & motivator.
- Proven good management and organization skills.
- Able to work independently and with goal-oriented attitude.
- Dynamic individual with strong work ethic with fluent communication skills.
- Able to work flexible hours including nights, holidays and weekends.

We offer you:

A career in one of Aruba's largest and best performing tourist resort, while our combination of pay and benefits are amongst the best on the island.

Human Resources Department,
email : rpablo@arubarenaissance.com
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba.
Telephone 297-5836000 or Fax 297-5236386



RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

A new twist on Play and Stay...

LOTTO
P A D E P O R T E

- Resultado Diasabra 2 Juli 2011

01 **09** **26** **29** **34**

1er Premio: No tin ganador Afl. 310.000,00
2do Premio: No tin ganador Afl. 2.627,00
3er Premio: Tin 4 ganador Afl. 401,00
4do Premio: Tin 169 ganador afl. 12,00

Joker
32

Proximo sorteo
6 Juli 2011
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 280,000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12:00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Arubaanse musicalfilm in de maak

ORANJESTAD — Fundacion AVI en SWBE Media Productions, oftewel filmmakers Francisco Pardo en Ryan Oduber starten met de productie van hun eerste musicalfilm. ‘Amor di Cantica’ wordt een moderne, muzikale vertelling van het klassieke verhaal van Romeo en Julia van William Shakespeare.

De opnames voor de film vinden plaats in Cas di Cultura en starten op 23 oktober. Voor zowel de cast als het productieteam roepen de filmmakers jongeren op om mee te doen. De deelnemers voor de camera's worden twee maanden lang voorbereid in acteervaardigheden, zang en dans, terwijl de jongeren die zich opgeven voor een taak achter de schermen zich zullen bekwalen als art director, productiemanager en script supervisor. Jongeren die geïnteresseerd zijn in meedoen kunnen meer informatie krijgen op de website van het project, www.amordicantica.com.



De Arubaanse filmmakers Francisco Pardo (links) en Ryan Oduber.

‘Amor di Cantica’ is een filmproductie met een pieklein budget. Vooralsnog hebben de producenten fondsen weten te werven bij Stichting Unoca en de Vertegenwoordiging van Nederland (VNO). Maar het volledige budget is echter nog niet helemaal rond en daarom zoeken de makers naar sponsors die willen bijdragen aan dit project dat vooral bedoeld is om jongeren hun creativiteit te laten ontdekken en ontwikkelen. Wie geld wil doneren, kan meer informatie vinden krijgen op de website van de film. Fundacion AVI en SWBE Media Productions willen beiden de audiovisuele cultuur op Aruba naar een hoger plan brengen en hebben dit jaar al twee producties afgeleverd. De korte films ‘10 Ave Maria’ en ‘Muhe Frida’ werden beiden getoond en goed ontvangen tijdens de tweede editie van het Aruba International Film Festival afgelopen maand. ‘Muhe Frida’ sleepte daarbij zelfs een speciale prijs van het festival in de wacht.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘waarom wij niet’.

‘Jongeren op Bonaire, St. Eustatius en Saba kunnen niet alleen studiefinanciering krijgen voor een studie in Nederland, maar ook voor studies in nog eens ruim dertig landen in de regio’, zo citeert Amigoe staatssecretaris Halbe Zijlstra van Onderwijs aan de Tweede Kamer. ‘De extra landen waarvoor studiefinanciering kan worden aangevraagd zijn: de Amerikaanse Maagdeneilanden, Anguilla, Antigua en Barbuda, Aruba, de Bahama's, Barbados, Belize, Bermuda, de Britse Maagdeneilanden, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curaçao, Dominica, Dominicaanse Republiek, Grenada, Guadeloupe, Haïti, Jamaica, de Kaaimaneilanden, Montserrat, Navassa, Puerto Rico, St. Barths, St. Kitts & Nevis, St. Lucia, St. Vincent & the Grenadines, St. Maarten, Trinidad & Tobago, Turks- & Caicos-eilanden, Venezuela en de Verenigde Staten van Amerika’. Einde artikel.

Deze mogelijkheden steken schril af tegen onze kinderen die aangewezen zijn op Nederland en verder niets. Nu volgt natuurlijk het voor de hand liggend excuus dat deze mogelijkheden onderdeel zijn van

de inlijving bij Nederland van Saba, Sint Eustatius en Bonaire. Maar ik vind deze wagonlading aan mogelijkheden toch wel wat aan de ruime kant, al gun ik het de kinderen van genoemde ‘provincies’ van harte.

Maar uiteindelijk zijn we allemaal onderdeel van het Koninkrijk en daar mogen de Arubaanse kinderen toch ook wel enig voordeel aan ontleenen. Maar dit zou moeten worden bevochten door onze regeerders. Nu sla ik onze minister van Onderwijs hierbij meteen over, want de man heeft nog geen enkele daad van enige betekenis gesteld waar dat het onderwijs betreft. Ook al staat hij voor elk wisselbreeduit in de kranten en steekt daarbij soms onze minister-president naar de kroon, wat op zichzelf al een hele prestatie is, want Eman heeft zijn afbeelding innig lief en kan er geen genoeg van krijgen om ons, inclusief snorretje, dagelijks toe te lachen. Ook al valt er weinig te lachen,

want ook hij heeft me nog niet kunnen verrassen op een daad van betekenis. Wat dat betreft is hij een plannemaker waarvan de uitvoering of heel lang op zich laat wachten of nooit zal plaats vinden. Of dat nu hier ten lande is of overzee. En dan vraag ik mij af, zou de man ooit in de bres zijn gesprongen voor de bursalen of het Arubaanse volk. Bij mijn weten nooit en ik zit nog steeds te wachten op de eerste keer dat ik me kan verenigen met zijn dure vliegerij omdat hij een daad van betekenis stelt. Maar helaas gaat voor hem het Feyenoord-lied ‘geen woorden maar daden’ niet op. Zou het zo moeilijk zijn om op zijn minst de Verenigde Staten toegevoegd te krijgen als studieland. Het lijkt me toch niet zo moeilijk om dit er bij zijn Hollandse vriendjes door heen te krijgen. Maar dat zou een daad van betekenis zijn en daarvoor geeft onze minister-president niet thuis. Terwijl hij toch al nooit thuis is en in zijn Holland liefde er onlangs voor minimaal 50.000 florin aan reis- en verblijfskosten door heen joeg om met wat regenten met aanhang de Koningin een handje te mogen geven. Maar om onze studenten een beetje ruimte te gunnen is teveel gevraagd. Wel de mond vol hebben dat we deel zijn van het Koninkrijk, wat ons dus niets oplevert. Erger nog, dat deel zijn van het Koninkrijk kost ons met al dat onnodige gevlug alleen maar heel veel geld.

Van der Wal wereldkampioen Sunfish



ORANJESTAD — Sunfishzeiler Richard van der Wal in actie tijdens het onlangs gehouden Sunfish World Championship 2011. Van der Wal won in de Grand-Masters categorie. Het WK Sunfish werd op open zee gehouden tegenover het Lion's Dive Hotel op Curaçao. Op het toernooi kwamen in totaal 72 deelnemers af uit zeventien landen. In de Grand-Masters categorie, met in totaal vier deelnemers, eindigde Van der Wal met ruime voorsprong als eerste. Volgens het persbericht van Sunfish Club Aruba waren de vaaromstandigheden niet eenvoudig met een windkracht van doorgaans 5 tot 6 Beaufort en golven van twee tot drie meter hoog. Dagelijks werden er drie races van ieder ongeveer een uur gevaren.



**LA HACIENDA**
Fresh Italian Food

UNDER CONSTRUCTION
WE APOLOGIZE FOR THE INCONVENIENCE.

PLEASE KEEP IN MIND THAT OUR SBARRO LOCATION AT LA CABANA HOTEL IN FRONT OF EAGLE BEACH IS STILL OPEN AND AT YOUR SERVICE.
FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL 588-2950.
SBARRO MANAGEMENT



Starting from
Afl. 20,500



Did you know that a MINI-compact could be this amazing?

All models feature:

- Engine 1.0L, 3 cylinder
- Full wheel cover
- Front Power windows
- AUX, USB, I-pod cable
- Cover shelf trim
- Powersteering
- Radio, CDP, Mp3
- Tilt steering

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

Advocaat in arm genomen

Verzoek om 100 procent meer aov

KRALENDIJK — Aubrey Sealy (Bonaire), Will Johnson (Saba) en Remy Zaandam (St. Eustatius) hebben een verzoek ingediend om 100 procent meer aan aov-uitkering te krijgen. De Nederlandse AOW is ongeveer twee keer zo hoog als de aov op de BES-eilanden. In hun verzoek krijgen zij bijstand van een advocaat. Als de Nederlandse regering het verzoek afwijst, zullen er rechtzaken worden aangespannen.

De drie burgers vinden het grote verschil in ouderdomspensioen uit den boze. Zo'n twee weken geleden zijn er drie brieven verstuurd naar de Rijksdienst Caribisch Nederland, waarin de Nederlandse overheid wordt gevraagd om het niveau van de aov te verhogen naar het niveau van de Nederlandse AOW, en wel met ingang van 1 januari 2011.

“Wij verwachten niet dat de Nederlandse overheid hun verzoek zal inwilligen. Nog steeds reageren ambtenaren van de RCN zelfs geïrriteerd, wanneer het onderwerp van gelijktrekking van sociaal/economische rechten (zoals bijv. AOV en kinderbijslag) wordt aangeroerd. Maar er wordt iets gevraagd dat heel natuurlijk is. Het verzoek om gelijke

behandeling is logisch en normaal. Er is geen enkele Europese Nederlander die blij zou zijn met ongelijke behandeling van hemzelf. Als de Nederlandse overheid het verzoek van de drie vrijwilligers dan ook afwijst, of als er helemaal niet wordt geantwoord, zullen er drie rechtzaken worden aangespannen om via die weg deze kwestie tot een bevredigende oplossing te brengen”, aldus de drie burgers in een persbericht.

In de tussentijd heeft het Curaçaos advocatenkantoor Soliana, Bonapart & Aardenburg hulp aangeboden. Zij zullen helpen met

research en het formuleren van processtukken. Alles pro deo, omdat zij het principe achter de zaak onderschrijven. Advocaat Achim Henriquez van Henriquez & Associates, die vanaf het begin bij deze zaak betrokken was, blijft de hoofdadvocaat van Sealy, Johnson en Zaandam. “Wij hebben met deze twee kantoren thans een uitstekend team om de zaak tot een goed einde te brengen.” Zoals bekend, hebben politieke partijen van Bonaire, Saba en St. Eustatius hebben hun steun voor de procedure uitgesproken, behalve de UPB van Bonaire en de DP van St. Eustatius.

Tien procent voor FO Meer geld voor onderwijs BES-eilanden



Minister van Onderwijs Marja van Bijsterveldt

KRALENDIJK — Scholen op Bonaire, St. Eustatius en Saba kunnen komend schooljaar meer geld krijgen van het ministerie van Onderwijs in Nederland. Dat heeft de minister van Onderwijs Marja van Bijsterveldt nog net voor de grote vakantie bekend gemaakt. Ze vertelde dit aan de gedeputeerden van de eilanden in een videoconferentie op 1 juli en in een brief aan de scholen.

Duidelijkheid
De scholen voor Primair Onderwijs (voorheen funderend onderwijs) krijgen in ieder geval 10 procent meer geld. De scholen voor voortgezet onderwijs kunnen ook meer geld krijgen als ze hun inkomsten

en uitgaven in een helder overzicht zetten. Uit dit overzicht moet blijken waar ze geld tekort komen. De minister benadrukte tijdens de videoconferentie dat alle scholen van Caribisch Nederland meer duidelijkheid moeten geven

over hun financiën.

Kwaliteit
De minister heeft tijdens haar werkbezoek in maart dit jaar een duidelijke boodschap van de scholen gekregen. De schooldirecteuren zeiden dat ze meer geld nodig hebben om de kwaliteit van het onderwijs te verbeteren. De minister erkent dit. De scholen werken nu aan een verbeterplan. Op basis van deze plannen zal de minister bepalen waarvoor de scholen extra geld krijgen.

Fever pick-up in beslag genomen

KRALENDIJK — Een rode pick-up van het merk Toyota waarvan de chauffeur zich herhaaldelijk schuldig maakte aan het bedrijven van fever, is afgelopen week in beslag genomen.

De politie zag het voertuig staan in de tuin van een huis aan de Kaya Rosaura. Het voertuig is naar de po-

litiewacht gesleept en ter beschikking gesteld van het Openbaar Ministerie. Tegen de chauffeur van de wagen zullen verschillende processen verbaal worden opgemaakt.

De afgelopen tijd kreeg de politie verschillende malen telefoontjes met klachten over de man die ever met de pick-up bedreef. Maar

als de agenten dan naar de plek togen, was de wagen al weg bij aankomst. Fever is strafbaar en bovendien gevaarlijk voor medeweggebruikers. Het kan zelfs tot fatale ongelukken leiden. Naast fever, het rondjes draaien op het wegdek, is ook het racen op de openbare weg verboden, zo waarschuwt de politie nog maar eens.

Dertig maanden geëist voor mensensmokkel

PHILIPSBURG — De officier van Justitie heeft donderdag dertig maanden geëist tegen twee Puerto Ricanen, die verdacht worden van smokkel van tien tot dertien Brazilianen van St. Maarten naar Puerto Rico. De twee verdachten C.J.M.R. (51) en M.R. (64) ontkenden oorspronkelijk betrokken te zijn bij de operatie, maar gedurende de zitting bekenden zij schuld.

Gebleken is dat behalve een vooruitbetaling van 500 dollar per persoon, zij een bedrag van 4.750 dollar moesten ontvangen voor hun aandeel in de verscheping. Het transport op 12 april werd onderschept door de kustwacht in Great Bay in de buurt van Chesterfields restaurant. De Braziliaanse passagiers verlieten haastig het vaartuig, terwijl de twee Puerto Ricanen buiten werden aangehouden. Aan boord bevonden zich een aantal rugzak-

ken, waarin Braziliaanse paspoorten, die achtergelaten waren door de passagiers. Een van de passagiers verklaarde, dat zij per vliegtuig van Panama naar St. Maarten waren gereisd en 500 dollar betaald hadden voor de reis naar Puerto Rico. C.J.M.R. verklaarde aan de rechter dat een oud buurman hem had verzocht naar St. Maarten te reizen voor de operatie. “Het was dom van mij”, zei hij gedurende de zitting herhaaldelijk tegen rechter Monique Keppels. M.R. verklaarde dat hij op de

hoogte was van het feit dat de operatie te maken had met illegale immigranten, omdat zij veel geld ontvingen. Hij raakte betrokken bij de zaak, omdat het dak van zijn huis gerepareerd moest worden. Beide mannen gaven te kennen dat zij besloten hadden het transport stop te zetten, nadat de passagiers aan boord waren gekomen. Zij vonden dat de risico's te groot waren. Officier van Justitie Gonda van der Wulp was niet onder de indruk van deze verklaringen en wees ze als onbetrouwbaar van de hand. Zij bracht naar voren dat de operatie werd stopgezet, omdat aangenomen werd dat de politie onderweg was. Zij achtte het bewezen dat de mannen betrokken waren bij mensensmokkel tegen beta-

ling, hoewel zij niet gezien moesten worden als geharde misdadigers of organisatoren van de misdaad. Aangezien de gemiddelde straf voor mensensmokkel zes jaar is, eiste de officier van justitie dertig maanden, omdat gesproken kon worden van een poging. Advocaat Geert Hatzmann verklaarde dat hij geschokt was door de eis van de officier van Justitie. Hij verzocht vrijspraak van zijn cliënten, omdat de aangevoerde poging geen misdaad was. Volgens Hatzmann was het niet relevant in deze zaak dat de eindbestemming niet werd bereikt. Hij verklaarde dat de zaak hetzij een afgeronde overtreding hetzij een voorbereiding op een misdaad betrof, maar geen poging. Keppels doet uitspraak op 20 juli.

Advertentie Curaçao

PHILIPSBURG — De eerste Dag van de Vlag van het land Curaçao werd afgelopen zaterdag ook op St. Maarten gevierd.

Multi Promotions Foundation hield een spelletjesdag in South Reward naast de Vocational Training School. Verschillende traditionele Curaçaose gerechten en dranken werden tijdens dit evenement geserveerd. Minister-president Sarah Wescot-Williams was ook aanwezig en feliciteerde het land Curaçao. Zij bracht naar voren dat het gehele volk van de voormalige Nederlandse Antillen, vooral van de twee nieuwe landen Curaçao en St. Maarten, het recht hebben om te kijken naar de plaats waar zij in het verleden stonden en trots te zijn op hun huidige positie als landen en als volkeren van de twee landen. Zij gaf erkenning aan de Curaçaoënaars die deel uitmaken van de samenleving en een bijdrage hebben geleverd aan de opbouw van het land St. Maarten en tevens besloten hebben op St. Maarten te blijven, in plaats van naar hun land van herkomst terug te keren. Ongeacht de politieke veranderingen die zich hebben



Premier Sarah Wescot-Williams (rechts) ontvangt een aandenken van leden van Multi Promotions Foundation tijdens de viering van de eerste Dag van de Vlag van het land Curaçao afgelopen zaterdag.

voorgedaan en zich nog zullen voordoen, blijft de eenheid van de bevolking van deze eilanden als broeders, zusters en familie onveranderd. Wescot-Williams haalde aan dat vandaag velen trots zijn zich Curaçaoënaar te noemen en St. Maarten als hun thuis te beschouwen.

Zij verzocht alle op het eiland woonachtige Curaçaoënaars hun landgenoten aan te manen positief bij te dragen aan de lokale gemeen-

schap, en jonge mensen de trots om tot St. Maarten te behoren en van Curaçaose afkomst te zijn, bij te brengen.

Stemmen voor Kiri Thode

KRALENDIJK — Windsurfer Kiri Thode doet momenteel mee aan de Freestyle PWA die aan de Costa Teguis van Lanzarote, Canarische Eilanden, plaatsvindt.

Tevens is hij genomineerd voor de 2011 AWSI Windsurfer of the Year. De kandidaat met de meeste stemmen wint deze titel. Het stemmen kan via www.windsport.com, het enige wat stemmers hoeven te doen is de favoriet te 'liken', zoals op Facebook. Ook de Arubaanse windsurfer Sara-Quita Offringa is genomineerd. Bij de kandidaten staat een kort cv met de titels die zij al haalden op het gebied van freestyle windsurfing.

Aap terug in dierentuin

PHILIPSBURG — De directie van de dierentuin van St. Maarten is blij dat de 'common marmoset, die vorige week uit de dierentuin werd gestolen, terecht is.

De dierentuin kreeg een anonieme tip binnen van iemand die de aap in een boom bij Illidge Road had gezien. Een moeder belde de dierentuin op nadat haar dochter de aap had herkend van de foto in de kranten. Een motorfiets, die door onbekenden was achtergelaten, werd in de

omgeving aangetroffen. Om de aap te kunnen pakken, zetten personeelsleden van de dierentuin een paar dozen met voedsel bij de stam van de boom vrijdagmiddag en gingen elk uur kijken hoe het met de aap stond. Trainers van de dierentuin wisten de aap te pakken op zaterdag, toen het dier bij een van de dozen zat. Jongeren namen deel aan de actie. De directie van de dierentuin dankt allen die opbelden met informatie evenals de media voor hun publicaties.

Bekende zakenman vrijgesproken van verkrachting

PHILLIPSBURG — De bekende lokale zakenman O.R.F.V. (66) werd vrijdag vrijgesproken van de verdenking zijn zestienjarige nicht gedurende de 2010 Heineken Regatta te hebben verkracht.

In haar vonnis haalde rechter Monique Keppels aan dat, hoewel het meisje een uitgebreide verklaring had afgelegd over het incident op 7 maart in het huis van de zakenman te Philipsburg, er verder geen duidelijk bewijs was dat de beklaagde zich inderdaad aan verkrachting had schuldig gemaakt. Door de officier van Justi-

tie was slechts bijkomstig bewijs geleverd in de vorm van sms-berichten naar de vriend en een nicht van het meisje dat om hulp vroeg, en verklaringen door haar vriend, ouders, schoolmentor en psychiater aan de hand van wat het meisje hen had verteld. De eigenaar van een bootwerf, voorzitter van de St. Maarten Sea Rescue Foundation en voormalig voorzitter van het Rode Kruis van St. Maarten, had de beschuldigingen ontkend. Hij verklaarde tijdens de zitting dat op het moment dat de verkrachting zou hebben plaatsgevonden, hij een vergadering had op de

porch van zijn huis. Daarna had hij een bad genomen, zich geschoren en het huis verlaten samen met zijn aanklaagster en een hulp.

Het meisje had de politie verteld dat haar oom haar plotseling vanachter had gegrepen toen zij in de computerkamer zat. Zij verklaarde dat zij zich verzet had maar niet in staat was geweest zijn laaghartige daad te voorkomen tot zij erin slaagde langs hem heen te glippen en de kamer te verlaten. In haar vonnis haalde de rechter aan dat, hoewel niet uitgesloten kan worden dat een incident zich heeft

voorgedaan, wettelijk en overtuigend bewijs nodig is om een zaak als bewezen te verklaren. Indien redelijke twijfel aanwezig is, moet de zaak worden afgewezen. Indien men alles in overweging neemt, blijft het gerecht in twijfel, waardoor de beklaagde wordt vrijgesproken van de aanklacht. Advocaat Jairo Bloem had tijdens de zitting op 15 juni verzocht af te zien van rechtsvervolgning wegens verkrachting. Hij stelde gemeenschapswerk voor wegens de minder zware aanklacht van een seksuele overval tegen de man, wiens eigen dochter in 1983 werd verkracht en vermoord.

Urako B.V. | Hubertweg 82, Sint-Denis | Tel.: 599 9462 2920 | Fax: 599 9462 2982

Deze auto al vanaf

10,- PER DAG!

Inclusief:

- Verzekering
- Nummerplaat
- 24/7 Road Side Assistance

Meer weten? Neem contact met ons op.

Just drive!

info@uralcoleasing.com | www.uralco.com

Ziekenhuizen gaan specialiseren

DEN HAAG — De ziekenhuizen gaan zich specialiseren. Door concentratie en spreiding van behandelingen kunnen ze betere zorg leveren. Zorgverzekeraars gaan er nu echt werk van maken om de beste zorg in te kopen.

Dat heeft minister Edith Schippers (Volksgezondheid) vandaag afgesproken met ziekenhuizen en zorgverzekeraars. Met het akkoord moeten de kosten in de hand gehouden worden. Deze kunnen nog 5,3 procent per jaar groeien. Nu ligt dat nog op 6 à 7 procent. Tijdens de presentatie van de plannen zei woordvoerder Martin Bontje van de koepelorganisatie van Zorgverzekeraars ZN van morgen dat niet meer alle zorg in alle ziekenhuizen te krijgen zal zijn. Patiënten moeten misschien verder reizen om de voor hen juiste dokter te vinden, maar de

kwaliteit van de zorg zal dan wel beter worden, aldus Bontje. Immers, de arts die zich over de ziekte van de patiënt buigt, is er ook echt in gespecialiseerd. Veel patiënten die eenmalig een zware operatie moeten ondergaan, hebben het er best voor over wat verder te reizen als ze in een ziekenhuis geholpen worden waar de kans om te overlijden 20 procent lager ligt, voerde minister Schippers aan. Dan gaat het om ingewikkelde en dure zorg als oncologie (kanker), neurochirurgie en hartchirurgie. Basiszorg en zorg voor chronisch zieken zal wel altijd

dicht bij alle patiënten blijven. Zij kunnen ook altijd bij een ziekenhuis bij hen in de buurt terecht voor nazorg na een zware specialistische operatie, die in een ziekenhuis verderop is uitgevoerd. Volgens Roelf de Boer, voorzitter van NVZ Vereniging van Ziekenhuizen, betekenen de afspraken niet het einde van kleine ziekenhuizen. De Boer voorspelde dat het voor de ziekenhuizen 'alle hens aan dek' zal worden om binnen de grenzen te blijven die nu zijn afgesproken. Voordeel is dat de minister straks niet elk jaar geld terug hoeft te halen omdat ziekenhuizen hun budget overschreden hebben, zoals nu nog het geval is.

Privéklinieken
Zelfstandige Klinieken Ne-

derland, een koepelorganisatie van privéklinieken, is blij met de afspraken die minister Schippers van Volksgezondheid vandaag heeft gemaakt met ziekenhuizen en zorgverzekeraars over de toekomst van ziekenhuizen. De zelfstandige klinieken, vaak privéklinieken genoemd, verwachten dat ze nu kunnen groeien en dat er ruimte is voor de komst van meer klinieken. De privéklinieken leveren tegenwoordig ook vaak zorg die gewoon door de zorgverzekering wordt vergoed.

De klinieken waren de laatste jaren bang dat de overheid hun groei wilde afremmen. Ze claimen efficiënter te werken dan gewone ziekenhuizen en ook nog betere kwaliteit en service aan de klant of patiënt te leveren.

Zwaardere verdenking verdachten Chemie-Pack

DEN HAAG — Drie van de vier verdachte medewerkers van Chemie-Pack in Moerdijk, waar op 5 januari een grote brand woedde, zijn gisteren opnieuw aangehouden. De verdachten werden eerder deze week gearresteerd en zouden gistermiddag vrijkomen. Uit verhoren bleek echter dat vermoedelijk zodanig roekeloos is gehandeld dat er sprake zou kunnen zijn van opzettelijke brandstichting.

Het functioneel parket van het Openbaar Ministerie (OM) maakte dit gisteren bekend. De nieuwe verdenking richt zich tegen de directeur, de productieleider en een coördinator. Zij riskeren een maximale straf van twaalf jaar, een verdubbeling van de maximale straf voor de al bestaande verdenking.

De drie waren dinsdag aangehouden op verdenking van het opzettelijk opslaan, bewerken en verwerken van grote hoeveelheden gevaarlijke stoffen op plaatsen waar dit niet was toegestaan volgens de aan het bedrijf verstrekte milieuvergunning. Ook wa-

ren volgens het functioneel parket de genomen veiligheidsmaatregelen op die plaatsen niet voldoende. Het onderzoeksteam vermoedt dat dit te maken had met kostenbesparingen. De brand kon door deze omstandigheden uitgroeien tot een inferno, die het bedrijf in as legde.

De aangehouden directeur, productieleider en coördinator worden zo snel mogelijk voorgeleid aan de rechter-commissaris in Breda. De drie medewerkers vragen de rechter-commissaris vandaag om onmiddellijke vrijlating. Advocaat Ronald Drenth heeft dat aangekon-

digd. Drenth heeft ernstige twijfels over de nieuwe verdenking van brandstichting en wil dat de rechter-commissaris dit meteen toetst, liet hij vandaag weten in een verklaring. Het verzoek dient vanmiddag bij de rechtbank in Breda.

De tweede arrestatie had volgens advocaat Drenth een 'hoog intimiderend gehalte', zo zei hij gisteren. Voor de drie verdachten komt de nieuwe verdenking bovenop de verdachten die er al eerder waren. Een vierde verdachte, de productiechef, is gisteren op vrije voeten gesteld. De nieuwe verdenking geldt niet voor hem. Wel blijft hij nog verdachte. Chemie-Pack zette na de enorme brand in Moerdijk begin januari de bedrijfsactiviteiten in afgeslankte vorm voort op een veel kleinere locatie in Oud-Gastel.

Vijfde gorillababy van 2011 in Apenheul

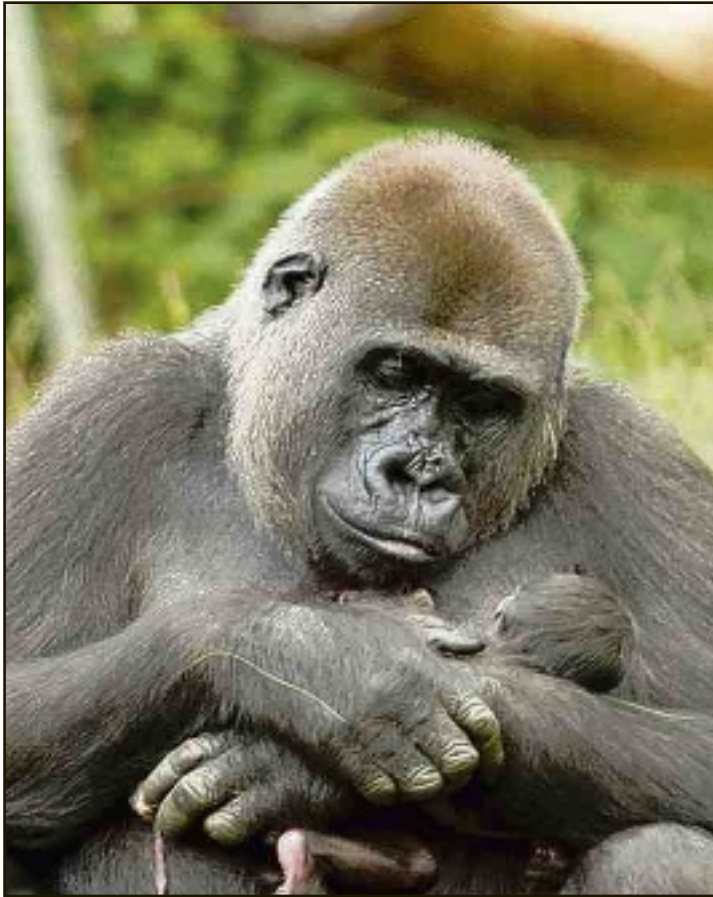


Foto: Nufoto

Het 14-jarige gorillavrouwtje Kisiwa met haar jong.

APELDOORN — De Apenheul in Apeldoorn verwelkomt voor de vijfde keer dit jaar een gorillababy. Een woordvoerder heeft gisteren gemeld dat het 14-jarige gorillavrouwtje Kisiwa's ochtends vroeg is bevallen van een jong.

Het geslacht van de baby is nog niet bekend. De verzorgers hebben de zuigeling ook nog niet echt goed kunnen bekijken, omdat de moeder haar telg goed beschermt,

aldus de Apenheul. "Wat wel meteen opviel was dat het een prachtige baby is met lange zwarte haren."

De vorige baby werd een week geleden geboren en is een jong van Kisiwa's halfzus Nemsj. Van deze baby is het geslacht ook nog niet bekend. De drie eerste gorillajongens zijn allemaal meisjes. Zilverrug Jambo is met vijf baby's in een gorillagroep in een jaar wereldrecordhouder, meldt de Apenheul.

Bestuursvoorzitter UvA en HvA stapt op

AMSTERDAM — Voorzitter Karel van der Toorn van het college van bestuur van de Universiteit van Amsterdam (UvA) en de Hogeschool van Amsterdam (HvA) heeft zijn functie per direct neergelegd.

Aanleiding is een verschil van inzicht tussen de raad van toezicht en de bestuursvoorzitter over de koers en

het tempo van strategische veranderingen binnen de UvA, maakte de universiteit vandaag bekend. Een woordvoerder wil het conflict niet inhoudelijk toelichten. Vicevoorzitter Paul Doop neemt het voorzitterschap tijdelijk op zich. De raad van toezicht begint binnenkort de procedure voor de werving van een nieuwe bestuursvoorzitter.

Partijen willen openheid rond bouwproject

HAARLEM — De fractievoorzitters van VVD, PvdA, D66, CDA en GroenLinks in de Staten van Noord-Holland willen openheid rond het omstreden bouwproject Distriport, een bedrijfssterrein in Koggenland. Dat maakten zij vandaag bekend.

De fractievoorzitters pleiten voor openheid, omdat de provincie een milieunenclaim boven het hoofd hangt van de projectontwikkelaars van Distriport. Gedeputeerde Staten besloten recent niet meer met deze bedrijven samen te werken, maar zelf de regie te nemen bij het bouwproject. Het provinciebestuur vindt dat de betrokken bedrijven hun afspraken niet

nakomen. De projectontwikkelaars zijn boos op de provincie en hebben een rechtszaak aangekondigd.

De fractievoorzitters van de partijen stellen voor om de geheimhouding rond de stukken over Distriport op te heffen. Ook willen ze snel duidelijkheid van Gedeputeerde Staten over de positie van de provincie bij het project. Bovendien willen ze antwoord op de vraag hoe de besluitvorming rond Distriport tot stand is gekomen. Oud-gedeputeerde Ton Hooijmaijers, nu verdachte in een omvangrijk fraudeonderzoek, was bij het project betrokken. In een zogeheten sideletter is een geheime afspraak gemaakt over de verdeling van de winst van het project.

Onderzoek 'Lage Vaartmeisje' op dood spoor

LELYSTAD — De politie zit op een dood spoor in het onderzoek naar de dood van de 30-jarige Nadia Toujani uit Rotterdam, beter bekend als 'het Lage Vaartmeisje'. Dat zei een woordvoerder van de politie Flevoland vandaag.

De vrouw werd in 1992 dood gevonden in de Lage Vaart bij Lelystad. Begin dit jaar stelde de politie haar identiteit vast en bracht de zaak weer onder de aandacht. De politie deed eind mei nog

een oproep aan het publiek in het AVRO-programma Opsporing Verzocht. Dat leverde enkele aanwijzingen op, maar de gouden tip zat er niet bij. "We bereiken langzamerhand het punt waarop alle middelen uitgeput raken", aldus de zegsman. Nu ook de extra aandacht voor de zaak geen vruchten blijkt af te werpen, is de kans volgens de woordvoerder klein dat ooit bekend wordt hoe de vrouw om het leven is gekomen of wie daar verantwoordelijk voor was.

Criminaliteit onder meisjes flink toegenomen

AMSTERDAM — Criminaliteit bij meisjes is tussen 1996 en 2007 harder gestegen dan bij jongens. Dat blijkt uit onderzoek van de Vrije Universiteit (VU) in Amsterdam, dat vandaag is gepresenteerd. Volgens een woordvoerder speelt de toename vooral bij lichte geweldscriminaliteit, zoals bedreiging en slaan.

De onderzoekers baseren zich op politiecijfers. In 1996 werden bijna 3000 meisjes aangehouden door de politie als verdachten van criminaliteit. In 2007 was dat aantal ongeveer verdubbeld tot 6000. Bij jongens lagen de cijfers respectievelijk op 16.000 en 25.000.

Volgens de onderzoekers lijken de problemen van de meisjes op die van jongens

die ook probleemgedrag vertonen. De risicofactoren voor het gedrag, zoals gebruik van veel alcohol, delinquente vrienden, problemen op school, zijn hetzelfde. Bij meisjes kunnen nog andere zaken spelen zoals trauma's door de dood van ouders of seksueel misbruik.

Het onderzoek wijst uit dat vooral de opvoedkundige

rol van de moeders van belang is bij het probleemgedrag. Hoe meer ze hard disciplineren en controleren en hoe minder ze emotionele steun bieden, des te groter is de kans dat de meisjes ernstig delinquent gedrag gaan vertonen. Volgens de woordvoerder blijkt uit het onderzoek dat de rol van de vader los staat van het delinquente gedrag. De onderzoekers pleiten ervoor om bij de hulpverlening meer aandacht te besteden aan problemen die specifiek bij meisjes horen, zoals traumatische ervaringen, seksualiteit en relaties met thuis.

'Meer bazen moeten gehandicapten aannemen'

DEN HAAG — Het aantal bedrijven dat mensen met een beperking in dienst heeft, moet sneller stijgen. Deze oproep doet staatssecretaris Paul de Krom (Sociale Zaken) in reactie op een onderzoek van uitkeringsinstituut UWV over de Wajongregeling voor mensen die van jongs af aan een handicap hebben.

Uit het onderzoek blijkt dat bijna één op de tien werkgemers, die nog niemand uit de Wajong in dienst heeft, van plan is dat komend jaar wel te doen. Als zij dit doen, stijgt het aantal bazen met Wajon-

gers van 4 naar 13 procent.

Volgens De Krom blijkt dat veel van de mensen met een beperking potentie hebben om te werken. "We hoeven hen niet af te schrijven met een uitkering."

De instroom in de Wajong is vorig jaar, ondanks aanscherping van de regeling, iets gestegen. In 2010 verstrekte het UWV 17.800 nieuwe uitkeringen aan jonggehandicapt, tegen 17.600 in 2009.

De strengere Wajong zorgt wel voor minder aanvragen. Ook wordt meer afgewezen. Daarom wordt dit jaar een daling van de instroom verwacht.



"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setametaw
Website: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

**JOLLEY**
HOLDING ARUBA N.V.

VACATURE

ALL-AROUND ADMINISTRATEUR (m/v)

Voor een zelfstandige groep bedrijven in de dienstverlenende sector welk onderdeel is van de Jolley Holding Groep.

Kenmerken van deze functie:

- Je bent zelfstandig verantwoordelijk voor de gehele administratie van 2 werkmaatschappijen en 1 holding, waarbij je direkt rapporteert aan de Directie.
- Je wordt bijgestaan door enkele administratieve collega's waaraan je mede leiding geeft.

Kennisniveau:
HBO opleiding of werk-niveau; ervaring met de boekhoudsystemen Exact en Quickbooks is gewenst alsmede ervaring met diverse software systemen, Excel spreadsheets e.d.

Wij bieden:
Salarisniveau afgestemd op de zwaarte van de functie met eventueel doorgroei mogelijkheden. Wij stimuleren relevante studie en opleiding in het vakgebied. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatiebrief met CV en kopie rijbewijs te richten aan Jolley Holding Aruba N.V., afdeling Personeelszaken te Croesstraat 3, ter attentie van Mvr. Federica Jones. Alle sollicitaties zullen strikt confidentieel behandeld worden. Sluitingsdatum voor deze vacature is 15 Juli 2011.

**KPMG**
cutting through complexity™

KPMG is one of the leading local providers of audit, tax and advisory services in the Dutch Caribbean. With a professional staff of over 180 employees, we serve our clients from our offices, which are situated in Curaçao, Aruba, Bonaire, St. Maarten and Suriname.

In order to fill three vacancies in our practice in Aruba we are looking for :

Assistant Audit	Supervising Senior Audit	Manager Audit
- Completed education at Bachelor or Master level in Accounting, Business Administration or related education. Studying for RA, AA or CPA or highly motivated to commence - An average of 1 to 2 years of relevant experience in audit, accounting, financial reporting or similar position - Service minded and stress resistant - Team player with flexible attitude - Result oriented - Good written and verbal communication skills (English/Dutch, Papiamentu is an advantage) - Proficient in MS Office applications, especially Word and Excel.	- Completed education at Bachelor or Master level in Accounting, Business Administration or related education - An average of 4 to 5 years of relevant experience in audit, accounting, financial reporting or a similar position - Strong analytical, accounting and reporting skills - Service minded and stress resistant - Team player with flexible attitude - Result oriented - Good written and verbal communication skills (English/Dutch, Papiamentu is an advantage) - Proficient in MS Office applications, especially Word and Excel - Studying for or completed RA, AA or CPA.	- RA, AA with attest function or CPA - A minimum of 6 years of relevant experience - Strong analytical skills - Good written and verbal communication skills (English/Dutch); Papiamentu is an advantage - Team player with flexible attitude - Result driven - Leadership skills - Willing to travel.

Please send your letter and resume within two weeks after the date of this publication by e-mail to recruitment@kpmg.an

© 2011 KPMG Accountants N.V., is an Aruban limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Aruba.

Mladic tiert en schreeuwt voor tribunaal

DEN HAAG — De voortzetting van de eerste voorgeleiding van Ratko Mladic voor het Joegoslavië-Tribunaal is vandaag enigszins uit de hand gelopen. De voormalige Bosnisch-Servische legerleider bleef maar schreeuwen en tieren. De voorzittend rechter, de Nederlander Alphons Orie, besloot daarop de zitting na een korte schorsing zonder Mladic voort te zetten.

Mladic (68) was boos omdat de advocaten die hij had gekozen, Milos Saljic uit Servië en Aleksandr Mezjajev uit Rusland, niet in de rechtszaal waren. De griffie van het tribunaal was niet in staat tijdig voor de zitting vandaag na te gaan of zij voldoen aan de voorwaarden om verdachten voor het tribunaal te vertegenwoordigen. De griffie heeft de rechters om extra tijd tot 1 augustus gevraagd om de geloofsbriefen van de twee juristen te checken. Maar Mladic wilde zonder Saljic en Mezjajev geen verdere medewerking verlenen aan de rechtszaak.



Foto: AFP

De voormalige Bosnisch-Servische legerleider Ratko Mladic neemt zijn koptelefoon af kort voordat hij uit de rechtszaal werd verwijderd vandaag in Den Haag.

Hij prees Saljic, die hem al tijdens de uitleveringsprocedure in Belgrado bijstond, als ervaren jurist en voormalige militaire rechter. Mezjajev zei hij nog niet te kennen, maar die is hem aanbevolen. De Russische

volkenrechtsdeskundige geeft al jaren kritische interviews over het VN-tribunaal in Den Haag. Mladic vroeg om één maand extra tijd om zijn zaak voor te bereiden, samen met zijn zoon, Saljic en Mezjajev.

Grieken willen goederen naar Gaza brengen

ATHENE — Griekenland heeft de Palestijnse Autoriteit gisteren aangeboden in samenwerking met de Verenigde Naties hulpgoederen naar de Gazastrook te vervoeren. Het aanbod kwam nadat de Griekse autoriteiten een vloot met hulpgoederen had verboden vanuit Griekse havens naar Gaza te varen.

De Griekse premier George Papandreou liet de Palestijnse president Mahmoud Abbas gisteren in een telefonisch onderhoud weten dat zijn land bereid is humani-

taire goederen naar Gaza te verschepen. Het gaat dan met name om voedsel en medicijnen. Volgens een verklaring van het kantoor van Papandreou was Abbas positief over het Griekse aanbod. Ook secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties heeft laten weten dat hij het initiatief steunt. Griekenland wil goederen van de hulpvloot vervoeren en daar mogelijk zelf hulpgoederen aan toevoegen. Het Griekse ministerie van Buitenlandse Zaken liet weten dat het uit veiligheidsoverwegingen schepen van de hulpvloot had verboden

vanuit Griekse havens naar Gaza te varen. Verder heeft Athene eind vorige week een kapitein aangehouden van een Amerikaans schip, dat deel uitmaakt van de vloot voor Gaza. Volgens de Griekse autoriteiten had de kapitein het scheepvaartverkeer gehinderd door zonder toestemming uit te varen. De Gazavloot is erg omstreken. Israël gelooft niet in het humanitaire karakter ervan en heeft aangekondigd de schepen te zullen onderscheppen. Dat deed het vorig jaar ook al. Toen vielen er negen doden.

EHEC-dode in Frankrijk

BORDEAUX — Een 78-jarige Franse vrouw is in een ziekenhuis in Bordeaux overleden aan de gevolgen van een besmetting met de EHEC-bacterie. Dat meldden de regionale gezondheidsautoriteiten zaterdag. Volgens de autoriteiten is er geen verband met de EHEC-epidemie, die de afgelopen weken het leven kostte aan zo'n 50 mensen, bijna allemaal in Duitsland. De bron van de besmetting van de vrouw is nog niet gevonden. De vrouw had nierproblemen, die werden veroorzaakt door het hemolytisch-uremisch syndroom (HUS). Ze lag sinds 24 juni in het ziekenhuis. In de omgeving van Bordeaux zijn in totaal zeven mensen in het ziekenhuis beland na het eten van kiemgroenten. De gezondheidstoestand van de overige patiënten is stabiel.

‘Verdachten Hariri-Tribunaal nooit opgepakt’

BEIROET/LEIDSCHENDAM — De regering van Libanon zal nooit in staat zijn om de vier verdachten op te pakken, die door het Hariri-Tribunaal in Leidschendam worden gezocht. Dit heeft Hezbollahleider Hassan Nasrallah zaterdag gezegd in een tv-toespraak. De vier verdachten zijn verbonden aan de militante sjititische beweging, die een machtige positie heeft binnen de regering van het Arabische land.

Geen enkele Libanese regering zal in staat zijn een van de verdachten te arresteren, aldus Nasrallah, niet 'in 30 dagen, 30 jaar of zelfs 300 jaar'. Nasrallah beschuldigde het

tribunaal ervan dat het ruzie tussen de religieuze groepen in Libanon wil aanwakkeren. “Er zal geen conflict zijn tussen soennieten en sjieten, er zal geen burgeroorlog zijn. Wij moeten allen vertrouwen hebben en rustig blijven.” Een ‘verantwoordelijke’ regering moet op een ‘nationale’ manier met de kwestie omgaan. Hezbollah erkent volgens Nasrallah geen enkele aanklacht van het tribunaal, dat de moord op ex-premier Rafik al-Hariri in 2005 onderzoekt. Bij de bomaanslag kwamen 23 mensen om het leven. Hazbollah ontkent elke betrokkenheid. Hoofdaanklager Daniel Bellemare van het tribunaal had na jaren onderzoek zijn eerste aanklacht in januari klaar.

De Canadese jurist overhandigde zijn materiaal aan de Belgische rechter Daniel Franssen, die concludeerde dat er voldoende bewijs was en eind juni arrestatiebevelen uitvaardigde. Die werden donderdag overhandigd aan de Libanese autoriteiten. Het tribunaal in Leidschendam houdt de namen van de vier verdachten geheim. Een Libanese minister heeft vier namen bevestigd, die in Libanese media worden genoemd. Twee van hen, Mustafa Badreddine en Salim Ayyash, zijn lid van Hezbollah. Van de twee andere verdachten, Hussein Anaissi en Assad Sabra, is dat niet zeker. Hun verblijfplaats is onbekend. Justitie in Libanon heeft laten weten dat de procedure voor opsporing is begonnen.

Havana opent deur naar verkoop van auto's en huizen

HAVANA — De Cubaanse regering heeft een begin gemaakt met de versoepeling, die Cubanen in staat stelt hun auto of huis te verkopen. Dat heeft de staatskrant *Granma* gemeld. Het gaat om een van de grote hervormingen waarvoor de Communistische Partij deze lente het licht op groen zette.

De ministerraad onder leiding van president Raúl Castro heeft in zijn vergadering van juni de versoepeling goedgekeurd, schreef *Granma* in haar editie van vrijdag. In het huidige systeem kunnen Cubanen wel auto's en woningen bezitten, maar kunnen ze die alleen verkopen aan de staat. Door een chaos van beperkingen en formaliteiten is verkoop tussen

particulieren niet mogelijk. Volgens de bron, die *Granma* citeert, zal de nieuwe regeling nog voor het einde van dit jaar op de agenda staan. Zodra dat het geval is, zullen Cubanen een auto of huis kunnen kopen van elkaar, en ook van van buitenlanders die in Cuba wonen. Voor wat de eigendomsoverdracht van huizen betreft, biedt de beslissing een antwoord op de

huisvestingsproblemen op het Caribische eiland met 11,2 miljoen inwoners, waar naar schatting een tekort bestaat van 600.000 woningen. Het is een van de meest prangende sociale kwesties in Cuba. De geregelde doortocht van orkanen verergerd het probleem. De Communistische Partij van Cuba (PCC) keurde in april een hele reeks economische hervormingen goed. Een andere belangrijke hervorming is de gevoelige versoepeling van de zelfstandige arbeid. Die is nodig, omdat de Cubaanse regering massaal overheidsbanen gaat schrappen.

Leger India bewaakt miljardenschat

THIRUVANANTHAPURAM — Commando's bewaken sinds maandag een middeleeuwse hindoetempel in Zuid-India, waar vorige week een schat aan goud, zilver en edelstenen is gevonden. Dat hebben de autoriteiten bekendgemaakt. Experts vermoeden dat de schat ongeveer 7,7 miljard euro waard is. Onderzoekers vonden duizenden kettin-

gen, munten en waardevolle edelstenen in vijf verborgen tempelruimtes. Een zesde geheime kamer wordt vandaag geopend, terwijl voor het openen van een zevende ruimte nog toestemming nodig is, aldus een functionaris. Hij zei verder dat de schat in de tempel zelf wordt bewaard. De waarde kan nog oplopen, als ook de archeologische aspecten in kaart zijn gebracht.

De Padmanabhaswamy-tempel staat in het hart van de stad Thiruvananthapuram en werd gebouwd door de koninklijke familie van Travancore. Rechters besloten onlangs dat de Staat het beheer van de tempel overneemt, om de tempel en de schatten beter te kunnen bewaken. Ook kreeg de archeologische dienst opdracht de schatkamers te openen.

Doek valt voor spaceshuttles

CAPE CANAVERAL — Ooit baanbrekend en revolutionair, nu verouderd en toe aan vervanging. Voor de laatste keer gaat een spaceshuttle de ruimte in. De Atlantis moet vrijdag beginnen aan een reis naar het internationale ruimtestation ISS. Na terugkeer wordt het ruimteveer tentoongesteld op de lanceerbasis Cape Canaveral.

De vier bemanningsleden gaan 12 dagen naar het ISS. Ze brengen voorraden en verrichten onderhoudswerk. Iedereen is doordrongen van het naderende afscheid. “We proberen te genieten van dit moment. We willen later tegen onze kinderen en kleinkinderen kunnen zeggen: ik weet nog dat er ooit een spaceshuttle was”, zei bevelhebber Chris Ferguson onlangs op een persconferentie. Met het pensioen van de At-

lantis, en eerder al van de Discovery en de Endeavour, komt een einde aan 30 jaar spaceshuttles. 135 missies hebben de ruimteveren uitgevoerd om mensen en satellieten in een baan rond de aarde te brengen. Dat voor het eerst een ruimtevaartuig kon worden hergebruikt, moest de kosten voor wetenschappelijk onderzoek bij de aarde drukken. “Het haalt de astronomische kosten uit ruimtereizen”, zei president Richard Nixon, toen hij

in 1972 de plannen voor de ruimteveren onthulde. In 1981 ging voor het eerst een spaceshuttle de ruimte in. 5 jaar later, bij de 25e vlucht, sloeg het noodlot toe. Om te bewijzen hoe toegankelijk de ruimtevaart was geworden, mocht er voor het eerst een burger mee naar het heelal, lerares Christa McAuliffe. Ruim een minuut na de lancering ontplofte de spaceshuttle Challenger. McAuliffe en haar zes medebemanningsleden kwamen om het leven. Een tweede ramp luide het einde van het spaceshuttle-tijdperk in. Na het ongeluk met de Columbia in 2003, waarbij zes astronauten waren omgekomen, besloot de

Amerikaanse regering dat de ruimteveren uit de vloot zouden worden gehaald. Die pensionering van de spaceshuttles begon in maart, toen de Discovery voor het laatst landde. Vorige maand maakte de Endeavour zijn laatste kilometers. Wat de toekomst brengt, is onduidelijk. Voorlopig zijn de Amerikanen afhankelijk van de Sojoezraketten van Rusland, de vroegere aartsvijand. Het duurt nog zeker 5 jaar voor de spaceshuttle een opvolger heeft. Die moet de mens terugbrengen naar de maan, en ooit Mars binnen bereik brengen. Zulke ambities hadden de Verenigde Staten laten varen met de spaceshuttles.

Tweede proces tegen Ben Ali begonnen

TUNIS — Een tweede proces tegen de verdreven Tunesische oud-president Zine al-Abidine Ben Ali is vandaag begonnen. Hij is aangeklaagd voor drugs- en wapenbezit, maar was niet bij het proces aanwezig.

Ben Ali en zijn vrouw Leila Trabelsi ontvluchtten Tunesië in januari na een volksoptstand tegen het oude bewind. Het paar werd in een eerder proces veroordeeld tot 35 jaar cel voor verduistering van publieke middelen.

Leden kartel ‘Los Zeta’s’ aangehouden

Mexico-Stad — De vermeende leden van Los Zetas drugskartel (voorst rij, vlnr) Abraham Barrios Caporal, alias ‘El Erasmo’, Jhonny Enriquez Carmona, alias ‘El Guiler’, Luis Cabrera Velazquez, alias ‘El Ronny of Camaleon’ en Ramon Martinez Evangelista, alias ‘El Cangrejo’, worden voorgesteld aan de pers in Mexico City. Barrios Caporal wordt beschuldigd van het doden van een aantal van de 70 Midden-Amerikaanse immigranten, die in augustus 2010 zijn vermoord in de Tamalipaanse staat San Fernando.



Foto: AFP

Na toerisme en olie:

‘Vrouwen zijn de nieuwe economische bronnen’

ORANJESTAD — “De eerste jongenspadvind ers legden de economische basis van Aruba. Daarna kwam het besef dat we met zee en strand een geweldige rijkdom op het eiland hebben, dat leidde tot de ontwikkeling van het toerisme. Hoeveel meer toerisme heeft het eiland nu nog nodig? Ik daag jullie uit om de volgende stap te zetten en met jullie vrouwelijke inzichten, respect en educatie Aruba verder te ontwikkelen.” De Arubaans-Amerikaanse journalist Maureen Bunyan vertelde tijdens de Women in Leadership Conference vorige week hoe zij tot haar eigen inzichten kwam.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Bunyan is geboren op Aruba, maar groeide op in de Verenigde Staten. In de jaren zestig rolde ze de journalistiek in. “Ik leerde vanuit dit vakgebied dat mensen een verandering kunnen veroorzaken, dat mensen zijn in staat om slechte dingen (zoals oorlog) te stoppen en dat vrouwen de samenleving kunnen veranderen. Ik wist dat ik een mening heb en mijn stem mag laten horen, dat ik onderwijs genoten heb en dat ik het recht heb om dit allemaal te gebruiken om de wereld een betere plaats maken. Als journalist kan ik de visie van vrouwen en op vrouwen veranderen”, aldus Bunyan. Ze omschrijft journalistiek als een manier om verandering te bewerkstellingen. “Journalistiek is geen baan, het is een roeping. Journalisten, de media, maar ook de samenleving die de media gebruiken, dat maakt

dat we in een vrije en democratische samenleving leven. Zonder een sterke, doortastende en oplettende pers is een land niet democratisch.”

Bij voorbaat niet goed

Haar publiek reageert met een gemompel van herkenning als Bunyan vertelt het beu te zijn dat mensen steeds maar zeggen dat journalisten nooit goed nieuws brengen. “Nieuws is bij voorbaat niet goed. Wil je goed nieuws, ga dan naar de kerk. Het is de taak van een journalist om te laten zien wat er niet werkt in de samenleving.” Ze vergelijkt westerse landen met minder-ontwikkelde landen. “In westerse landen doe je thuis het licht aan, je hebt een auto en je kunt gewoon benzine tanken. Je hebt een afspraak in een hotel en je kan er gewoon naar toe, want het gebouw wordt ‘s nachts niet opgeblazen door terroristen. In zo’n samenleving is het de taak van de journalist om te laten zien



Maureen Bunyan vertelt over haar eerste ervaringen als meisje bij de jongenspadvinderij. ‘Zij hebben me gevormd tot de vrouw die ik nu ben’.

Foto: Mirte de Rozario

wat er niet werkt. Dat is onze voorrecht en onze verantwoordelijkheid.” Ze kijkt vervolgens naar een niet-westers land waar mensen juist elke dag moeten leven zonder elektra, waar er misschien wel auto’s zijn maar geen benzine. “In deze landen is het juist nieuws als iets wel werkt. Een nieuwe school die geopend is, een brug die wordt gebouwd. Daar zijn juist de positieve dingen die de media halen, want in die landen is dat niet gewoon.” Journalisten,

aldus Bunyan, hoeven de mensen geen beter gevoel te geven. “We moeten mensen informeren en ze een stem geven. Zodat een regering en andere instanties begrijpen wat er mis gaat in de samenleving.”

Drang naar informatie

De opkomst donderdag bij de Women in Leadership Conference in het Marriott was groot, zo’n 500 deelnemers. “Deze conferentie gaat niet over wat mannen verkeerd doen, het gaat over

wat vrouwen goed doen. Toen ik vanmorgen het hotel binnenliep en zag hoe druk het was, wist ik het zeker. Jullie hebben een enorme drang naar informatie en inspiratie. Dat jullie hier zijn, bewijst dat jullie veel te geven hebben en veel willen leren”, aldus Bunyan. Op het scherm tijdens haar presentatie verschijnt een zwart-foto foto van de jongenspadvinderij. “Mijn vader staat op deze foto, hij richtte deze groep op. Ik was toen vijf jaar. Dankzij

hem sta ik nu hier. Want..”, en Bunyan laat heel even bewust een stilte vallen, “Ik was hun mascotte.” Ze krijgt gelach uit de zaal. “Ik wist helemaal niet dat ik geen lid van deze groep kon worden, omdat ik een meisje was. Ik hoorde er gewoon bij. De jongens van toen en mijn vader hebben mij gevormd tot de vrouw die ik nu ben.” Ze legt uit wat ze bedoelt. “Ik zag op jonge leeftijd hoe zij dingen bouwde, organiseerden en samenwerkten. Ik zag hoe ze luisterden naar het leiderschap van mijn vader en respect voor hem handden. Ik zag hoe ze zich bekommerden om de natuur en de stranden. Deze jongens leerden mij dat een groep alles voor elkaar kan krijgen.” Bunyan richt zich nu extra op haar publiek: “Dus dames, wij zijn vandaag ook als groep samen. Dus wij kunnen ook alles voor elkaar krijgen.”

Aardrijkskundeles

Toen Bunyan klein was, vertelt ze, bestond op Aruba geen hoger onderwijs. Ze verhuisde met het gezin naar de Verenigde Staten, waar ze een cultuurschok kreeg. Het gezin kwam terecht in een overwegend blanke omgeving. “Ik leerde daar op de harde manier dat mensen elkaar niet respecteerden en vooral elkaars verschillen zagen. Mensen stopten letterlijk om naar

ons te kijken. Ze vroegen me waar ik vandaan kwam en waar ik Engels had leren spreken. Op Aruba? Dragen ze daar schoenen?” De jonge Bunyan vroeg haar vader om advies, omdat ze het gevoel had dat ze niet werd geaccepteerd. Ze kreeg van haar vader te horen dat mensen haar juist een compliment maken. “Ze tonen interesse in je, omdat ze zien dat je anders bent. Leer ze wie jij bent.” De journalist in wording kreeg daarop van haar vader een aardrijkskundige kaart waarop Wisconsin stond en daarnaast ook Guyana (waar haar familie vandaan komt, red.) en Aruba. Hij leerde zijn dochter over haar geboorte-eiland, over zijn geboorteland, waarom ze daar Engels praten en hoe het zich verhoudt ten opzichte van Wisconsin. “Daarmee heb ik heel veel mensen in de omgeving van Wisconsin aardrijkskundeles gegeven. En mijn grootste levensles was dat ik kennis kan delen en mensen iets kan leren.” Bunyan vertaalde haar levensles naar haar Arubaanse publiek. “Jullie hebben ook kennis. Jullie hebben IT, schoonheid en respect. Jullie hebben inzichten en die visie kun je voor je eiland en voor jezelf inzetten. Dus sta op, laat je horen en handel er naar. Doe iets met wie je bent en wat je wilt zijn.”

Mariniers bij Aruba Hi-Winds:

‘Het is altijd afwachten wat er gaat gebeuren’



(vlnr) Carlo Rijff, Joris Ebbers en Paul Arens hielden op het water de surfers en kitters in de gaten tijdens Aruba Hi-Winds.

ORANJESTAD — Carlo Rijff, Paul Arens en Joris Ebbers zijn de drie mariniers die tijdens de surfwedstrijden van de Professional Windsurfing Association (PWA) World Tour en Hi-Winds de surfers en kitters in de gaten houden. Ondanks meer deelnemers aan Hi-Winds hebben ze dit jaar minder reddingsactie hoeven uit te voeren dan vorig jaar.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

De mannen zijn te herkennen aan grote zwarte jungle boots, legerprint broeken, korte weliswaar, en rode shirts met ‘crew’ achterop. Gistermiddag, op de één na laatste dag van Hi-Winds konden ze even pauze houden en dus ook even uit de zon. “Dit kon vorige week niet”, laat Rijff weten. Hij doelt hiermee op de PWA surfwedstrijden die vorige week plaatsvonden. “Toen zaten we bijna hele dagen op het water. Hi-Winds is wat relaxter.” De taak van de mannen is de veiligheid van de wedstrijdvaarders waarborgen. Dus deelnemers uit het water halen als deze om welke reden dan ook niet meer op eigen gelegenheid terugkomen en ervoor zorgen dat recreatievaartuigen uit het ‘wedstrijdvak’ blijven en het toernooi niet verstoren. Dit laatste gebeurt nog wel eens. Recreanten die geen idee hebben dat er een wedstrijd gaande is of mensen die gewoon niet luisteren, varen door het wedstrijdvak heen, zo laat

Rijff weten. “Hierdoor moet de wedstrijd worden stilgelegd en de bootbestuurder trekt zich er niets van aan”, aldus Rijff.

De drie mariniers varen met twee Boston Whalers (snelle motorboten, red.) over het water en laten weten dat dit eigenlijk te weinig is. “Het is moeilijk een grote ruimte met maar twee boten te dekken”, aldus Rijff. Vorig jaar hadden ze vier Boston Whalers, twee LCRM’s (rubberboten, red.) en twaalf man ter beschikking. Omdat het niet in het oefenprogramma van de marine paste, was het onzeker of de mariniers dit jaar bij Hi-Winds konden helpen, maar hun programma wijzigde waardoor het toch mogelijk werd. Vanwege defen-siebezuinigingen konden er echter maar twee boten en drie man worden gestuurd. Twee mariniers varen ieder in een boot met iemand van de organisatie of een andere vrijwilliger erbij en één marinier blijft op het strand om vanaf daar te coördineren. Rijff: “De organisatie van Hi-Winds is er heel erg blij mee en voor ons is het

een mooi moment om te laten zien dat we niet alleen militaire oefeningen uitvoeren, maar ook evenementen ondersteunen.”

Ervaring

Na de lunch start de wedstrijd snelheid-kiten en maken de mannen zich klaar om te patrouilleren. Eén marineboot vaart achter het wedstrijdvak vanaf de start mee met de kitters tot aan de boei waar ze moeten keren. Dit gaat met een snelheid van 50 à 60 kilometer per uur. Als de laatste kiter om de boei komt, vaart de marinier met hoge snelheid weer met de kitters naar de andere kant van het wedstrijdvak. Hierbij stuitert de boot over de golven en moet tegelijkertijd worden opgelet wat er in het wedstrijdvak gebeurt. Aan de andere kant van het wedstrijdvak ligt de andere marineboot en ondertussen is er radio-contact tussen de mariniers en de organisatie. Als er ergens hulp nodig is wordt dat op deze manier omgeroepen. Na ongeveer drie kwartier op het water kan de boot terug naar het strand, zonder reddingacties dit keer. “Het is altijd afwachten wat er gaat gebeuren”, aldus de mariniers. Er zijn dit jaar meer deelnemers bij het surfevenement, maar toch heeft Rijff het idee dat ze vorig jaar meer reddingsacties

uit hebben moeten voeren. Tot en met gisteren waren er nog geen persoonlijke ongelukken gebeurd, maar alleen materiële schade en kites die in elkaar verstrengeld zijn geraakt. Het verschil tussen het benaderen van surfers en kitters zijn de lijnen, legt Rijff uit. “Kitters mogen alleen van bovenwinds benaderd worden zodat de boot niet over de lijnen vaart en deze in de propeller komen”, aldus de marinier. “Maar is de persoon in nood, dan gaan we daar natuurlijk gelijk op af. De boot blijft wel rijden, de lijnen zien we later wel.” De mannen laten weten dat dit werk enige ervaring en oefening vereist. “Er moeten reddingsacties kunnen worden uitgevoerd, maar je moet ook weten hoe de boot reageert.” Eenmaal terug op het strand lijkt het belangrijkste werk voor de mannen gedaan. Bijna alle kitters zijn veilig en zelf teruggekomen en de wedstrijd is afgelopen. Dan komt er vanuit de organisatie een oproep binnen via de radio. Eén van de boeien is losgeraakt en drijft op zee voor Arashi. Aangezien de boten van de marine sneller zijn dan die van de organisatie rukken zij er weer op uit om de boei op te halen. “Zie je, we weten nooit wat er gaat gebeuren”, aldus Arens vanaf het strand.

Foto: Merlijn van Lelyveld

Zakkenvullers langs het rif



ORANJESTAD — Vrijwilligers aan de 18e Aruba Reefcare 2011 struinen zondagmorgen het strand af bij de vuurtoren en vullen zak na zak met afval. Veel ijsstokjes, plastic flessen en dopjes, maar ook tandenborstels, shampooverpakkingen en stukken touw werden geraapt. ‘Ondankbaar, maar zinvol werk’, aldus de schrijver van dit artikel die gisteren ook meehielp met opruimen en zag dat er nog een flinke klus te klaren was. Zaterdag waren al meerdere groepen vrijwilligers in touw geweest om op verschillende plekken op Aruba en ook onder water afval te ruimen. Het exacte aantal deelnemers en de hoeveelheid geraapt afval waren vanmorgen nog niet bekend bij organisatie Ahata. Castro Perez zette namens Ahata zondagmiddag wel nog even Glendeline Maduro in het zonnetje tijdens de afterparty bij Neptali Henriquez Park. Maduro, stagiaire van EPI Hospitality & Tourism unit, was dit jaar de projectcoördinator van de schoonmaakactie en deed dit volgens Perez uitstekend.

Aruba In Style feestelijk geopend



ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) poseert temidden van Eva Wever, marketingdirecteur van Aruba In Style, en ontwerper Ronchi de Cuba tijdens de officiële opening van het kantoor van Aruba In Style, in Renaissance Mall. Dit is het zenuwcentrum van de modeweek, die van 3 tot 6 november wordt gehouden op verschillende locaties op het eiland. Het feestgedruis verhuiste na de opening naar het zwembad van het Renaissance Marina Hotel, waar men onder het genot van een cocktail of fluit champagne naar een badmodeshow kon kijken. Oduber gaf daar nogmaals te kennen dat Aruba In Style gericht is op een jonge doelgroep. Het evenement wordt georganiseerd in samenwerking met agentschap IMG International, dat wereldwijd de grote Fashion Weeks voor haar rekening neemt. Kijk voor meer informatie op de website van het evenement, www.arubainstyle.com.

Onderzoeker Peter Mumby:

‘Groupers houden populatie koraalduivel onder controle’

WILLEMSTAD — De project-coördinator van het internationale onderzoeksteam ‘Future of Reefs in a Changing Environment’ (Force), Peter Mumby, heeft samen met een team onderzoekers van de University of Queensland, Australië en het American Museum of Natural History uit New York onderzoek gedaan naar de aanwezigheid en daarmee de uitwerking van de grouper op de onwenselijke vissoort de koraalduivel.

Lokaal zijn Carmabi-onderzoekers ook betrokken bij het Force-initiatief. Het Force-team wordt door de Europese Gemeenschap (EU) voor een project van vijf jaar gefinancierd met een bedrag van zes miljoen euro. Mumby, die in Australië woont en verbonden is aan de University of Brisbane en de University of Queensland, concludeert: “De grouper zou in het Caribisch gebied de invasie van de koraalduivel kunnen limiteren. De koraalduivels, die van nature niet in het Caribisch gebied voorkomen en waarvan men aanneemt dat ze uit aquaria in de Verenigde Staten (VS) zijn vrijgelaten, hebben in 2004 geleidelijk hun weg naar de Bahamas gevonden.”

Er wordt geconstateerd dat de koraalduivel de afgelopen jaren in getal ‘dramatisch is toegenomen’ en dat er nu sprake is van een algehele ‘invasie binnen het Caribisch gebied’. Mumby spreekt over de algehele vrees (binnen de wetenschappelijke gemeenschap) over de mogelijk schadelijke uitwerking van de koraalduivel op de inheemse vispopulatie. De universiteiten van Queensland en het American Museum of Natural History hebben de invasie bestudeerd in een afgelegen vlakte van het koraalrif op de Bahamas. Binnen de aangemerkte studiegebieden is het aantal koraalduivels een tienvoud lager lag dan bij rifen, waar de grote grouper vertegenwoordigd was.

“Met een lange termijn-protectie voor overbevissing heeft men de hoogste aantal-grouper in het Caribisch gebied kunnen waarnemen en we denken dat zij voldoende koraalduivels eten om de invasie tegen te gaan op deze riffen”, aldus de onderzoeker. Binnen de pogingen tot behoud, worden de bevindingen van deze studie als positief ervaren. Toch waarschuwt Mumby: “De jarenlange overbevissing betekent dat het aantal groupers, zoals de Nassau grouper (Nassau tandbaars - Epinephelus striatus), laag is in de Caribische regio. Als we willen dat de grouper ons helpt in de bestrijding van de koraalduivel, zouden we in plaats van voor de grouper, een smaak moeten ontwikkelen voor de koraalduivel. Hij wijst hierbij op de noodzakelijke vermindering van groupervangst. Wetenschappelijk directeur van Carmabi Mark Vermeij heeft in het verleden meerdere malen benadrukt, dat de grouper op Curaçao vrij-

wel geheel is ‘uitgeroeid door overbevissing’. De koraalduivel is geen match voor een volgroeide grouper, maar kan de onvolgroeide aan, aangezien ze een vis kunnen opeten die dezelfde lichaam-slengete heeft als zichzelf. De Nassaubars (een soort grouper) is een solitaire zoutwatertvis, die voorkomt in een tropisch klimaat. De soort is voornamelijk te vinden in kustwateren, op open zee, bij koraalriffen en in wateren waarvan de bodem bedekt is met zeegras. “Er is slechts een klein aantal natuurlijke vijanden bekend van de koraalduivel, en vandaar dat het ook opwindend is om te ontdekken dat de Caribische grouper in staat is om ze te controleren. Dit is door eerdere studies aangetoond, waarbij de koraalduivel (bij sectie) in de maag van de grouper werd aangetroffen”, aldus Mumby. De bevindingen kunnen via de volgende link worden nagelezen: <http://dx.plos.org/10.1371/journal.pone.0021510>.

Navarro weg als commissaris Centrale Bank

WILLEMSTAD — Advocaat Nelson Navarro heeft ontslag genomen als lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten (CBCS). Volgens Navarro wil hij alle mogelijke schijn van belangenverstrengeling voorkomen. Navarro was lid van de RvC van de CBCS, maar tevens werkzaam bij advocatenkantoor HBN Law, dat als juridisch adviseur en advocaat van de Centrale Bank optreedt.

Al met al is Navarro amper een maand lid geweest van de RvC van de CBCS. Hij werd begin dit jaar door de Curaçaose regering voorgedragen, maar werd pas een maand terug beëdigd als lid. Toen Navarro werd voorgedragen voor de functie van RvC-lid was hij nog niet terug bij HBN Law. Hij had indertijd zijn eigen advocatenkantoor, Navarro en Cherie, maar ondertussen is hij weer terug op het oude nest bij HBN Law. Sinds hij terug is bij HBN Law heeft Navarro zowel met vertegenwoordigers van de regering, de Centrale Bank en de leiding van zijn huidige advocatenkantoor besprekingen gevoerd over de mogelijkheid van de schijn van belangenverstrengeling. Tij-

dens deze besprekingen besloot Navarro dat het beter was om op dit moment op te stappen. Met het vertrek van Navarro bestaat de RvC weer uit vijf leden. Curaçao heeft nu twee leden over in de RvC, naast voorzitter Rudsel Sophia, wiens kandidatuur vorige week door de Raad van Ministers werd goedgekeurd. Deze twee leden zijn jurist en voormalig FK-Statelid Glenn Camelia en Renny Maduro van de UNA. St. Maarten heeft drie leden, namelijk advocaat Jairo Bloem, zakenman Robbie Ferron en belastingadviseur Marciela Illidge.

In die ene maand dat Navarro lid is geweest van de RvC van de CBCS, heeft de

Raad volgens hem maar een keer vergaderd. En tijdens deze eerste en enige vergadering is er niet gesproken over de controverse tussen Centrale Bank-directeur Emsley Tromp en ministers van het kabinet-Schotte. “Het was een informele vergadering, waarin wij het alleen over onze manier van functioneren en vergaderen in de toekomst hebben gehad. Wij waren met drie advocaten in de RvC. Wij hebben het heel erg druk en wij moesten tot afspraken komen over onze werkwijze in de toekomst.” Sinds deze eerste bijeenkomst heeft de RvC van de CBCS niet meer vergaderd.

In zijn verleden als politicus was Navarro als Statelid van de politieke partij For-sa Kòrsou geen voorstander van een gezamenlijke Centrale Bank. Hij heeft na zijn periode van een maand als lid van de RvC van de CBCS zijn mening niet hoeven te herzien. Hij constateert dat de gezamenlijke Centrale Bank in de praktijk moeilijk te realiseren zal zijn.

‘Constancia verdraait waarheid’

Vervolg van pagina 1

Ook de klachten over het functioneren van de Inspectie zijn niet in goede aarde gevallen. Volgens Whiteman doet Constancia voorkomen alsof zij meerdere malen is benaderd met klachten binnen de gezondheidszorg. Volgens Whiteman wekt de minister de indruk dat hij die klachten niet serieus zou nemen. In zijn brief stelt de Inspecteur-Generaal dat hij de minister keer op keer heeft verzocht om personen, die klagen over probleemgevallen in het ziekenhuis, door te verwijzen naar de Inspectie. Zo zou de minister in het openbaar hebben gezegd dat er meerdere patiënten dood zijn gegaan door het leeglopen van infusen. Whiteman weersprekt dit. Als geneeskundige kan hij verzekeren

dat niemand doodgaat aan een leeggelopen infuus. Dit voorbeeld onderstreept zijn mening dat klachtbehandeling een taak is van de Inspectie. “Klachtbehandeling vereist confidentialiteit, zorgvuldigheid en deskundigheid”, aldus Whiteman.

Advocaat

Naast de brief van Whiteman is er ook een brief van de hand van zijn advocaat Peterson de deur uitgegaan. Daarin stelt Peterson dat minister Constancia niet bevoegd is om de tekenbevoegdheid van Whiteman in te trekken. Sinds 15 juni mag de Inspecteur-Generaal officiële stukken van de Inspectie niet meer tekenen. Peterson redeneert dat de tekenbevoegdheid door de wet aan de Inspecteur-Generaal wordt toegekend en niet

door de minister. Volgens Peterson heeft de Inspectie, zoals nu wordt voorondersteld, niet zijn wettelijke basis verloren. Voor de ontmanteling van de Nederlandse Antillen zijn de landsverordeningen overgeheveld naar eilandniveau. Vanaf dat moment kregen ze de status van een eilandverordening. Bij de oprichting van het land Curaçao zijn deze eilandverordeningen verheven tot rechtsgeldige landsverordeningen. Op basis hiervan heeft de Inspectie nooit zijn wettelijke basis verloren. Dit betekent ook dat de tijdelijke Inspectielandsverordeningen onnodig zijn. De intrekking zou op een ondeugdelijke wijze, zonder opgaaf van reden, hebben plaatsgevonden. Daarnaast heeft Whiteman geen kans gekregen om zich te verweren.

‘Praten over onafhankelijkheid moet kunnen’

Premier maakt zich zorgen over verdeeldheid

WILLEMSTAD — Premier Gerrit Schotte (MPK) maakt zich zorgen over de verdeeldheid en de manier van omgaan met elkaar op het eiland. Tijdens zijn toespraak ter gelegenheid van de nationale feestdag Dia di Bandera, richtte Schotte een verzoek aan het Curaçaose volk om meer samen te werken in het belang van het eiland.

Tijdens zijn toespraak op het Brionplein in aanwezigheid van diverse lokale en buitenlandse gasten stond Schotte stil bij enkele ontwikkelingen op het eiland, die hem zorgen baren. De MPK-premier maakt zich het meeste zorgen over de verdeeldheid op het eiland. “Ik zie geen verenigd volk. Ik zie een verdeeld volk. Deze verdeeldheid is niet oppervlakkig en het kan veel dieper worden als wij er niets aan doen. Het is normaal dat er in een democratie politieke verschillen zijn, maar het is niet normaal wanneer deze politieke verschillen ondersteund en gevoed worden door economische verschillen. Niet iedereen op dit prachtige eiland heeft dezelfde kansen om zichzelf en hun gezin te ontwikkelen.” Schotte maakt zich ook zorgen over de manier waarop er op het eiland met elkaar wordt omgegaan. “Wanneer iemand iets negatiefs of destructiefs wil zeggen kan hij of zij ervoor kiezen om het op een positieve of constructieve manier te zeggen. Het is een keuze die wij als mens te maken hebben. Dit geldt voor de politiek, maar ook op de werkvloer en in onze gezinnen. Wij zullen niet als mensen en als land kunnen groeien als wij de waarden en basisprincipes van een volk vernietigen.” Een van de basisprincipes waaraan Schotte refereert is wederzijds respect en respect voor de waarden van anderen. In zijn toespraak stond de pre-



Foto: Edsel Sambo

De Curaçaose vlag wordt gehesen op het Brionplein tijdens de officiële viering van de Dia di Bandera, terwijl vertegenwoordigers van de geüniformeerde groepen toekijken.

mier ook stil bij de bezorgdheid, die er bij velen op het eiland bestaat ten aanzien van de rust en veiligheid op het eiland. Volgens Schotte leiden alle veranderingsprocessen tot protesten van groepen, die menen dat hun belangen bedreigd worden. Deze groepen kiezen er volgens de premier voor om zich negatief en destructief te uiten, om zo angst en wanhoop in de gemeenschap te creëren. Volgens Schotte kan Curaçao de route, die in de loop jaren is bewandeld niet meer blijven volgen. Het eiland waar Schotte voor staat is volgens de premier een Curaçao, waar sprake is van een duurzame ontwikkeling op economisch, sociaal en milieugebied. “Het duurzame Curaçao waar wij voor staan moet bestaan uit bedrijven die meer willen dan alleen maar winst maken en die een bijdrage willen leveren aan een betere verdeling van inkomsten en een beter milieu op het eiland. Dit duurzame Curaçao moet in staat zijn om zonder

angst over belangrijke onderwerpen te durven praten, ook bijvoorbeeld over een onderwerp als onafhankelijkheid.” Schotte besloot zijn toespraak door te stellen dat men zich op Curaçao meer moet gaan richten op zaken die mensen

verbinden in plaats van zaken die voor verdeeldheid zorgen. “Ik ben ervan overtuigd dat dat velen van ons hetzelfde willen: een Curaçao waar wij allemaal met onze kinderen en kleinkinderen nog vele jaren gelukkig kunnen leven.”

Op werkbezoek op Aruba

Vervolg van pagina 1

Deze week is de voorzitter van het Slotervaartziekenhuis op werkbezoek op Aruba. De gesprekken met de Arubaanse minister van Volksgezondheid rond e-health zijn in een vergevorderd stadium. Erbudak gelooft dat ze de Curaçaose gezondheidszorg kan verbeteren. Ze is ambitieus. Erbudak verwacht binnen een jaar de kosten binnen de gezondheidszorg drastisch te verlagen. Haar factuur zal niet opwegen tegen de winsten in de gezondheidszorg. Ze spreekt uit ervaring. In een recordtijd wist ze het nood-

lijdende Slotervaart winstgevend te maken. In 2007 balanceerde het ziekenhuis op het randje van een faillissement. Na de privatisering en met Erbudak aan het roer maakt het ziekenhuis jaar na jaar winst. Vorig jaar sloot het Slotervaart af met een winst van bijna 4,2 miljoen gulden. De parallellen met het Sehohs zijn dan snel gemaakt, maar Erbudak benadrukt dat in tegenstelling tot het Sehohs de zorg in het Amsterdamse ziekenhuis kwalitatief op orde was. “Curaçao heeft ooit de ambitie uitgesproken om op het gebied van patiëntveiligheid en kwaliteit van de zorg hetzelfde niveau te willen nastreven”, zegt Erbudak. Vooralsnog blijft het bij een wens. “Al zou je een kwart van de Nederlandse kwaliteitseisen voor de zorg op het Sehohs toepassen, dan zou het ziekenhuis nog steeds zijn deuren per direct moeten sluiten.”

Aysel Erbudak is er geen voorstander van om de Inspectie voor de Volksgezondheid te reorganiseren. De ziekenhuisvoorzitter meent dat dit is weggelegd voor de Nederlandse Inspectie. In de concept-overeenkomst tussen Curaçao, Aruba en St. Maarten wordt daar overigens wel melding van gemaakt. Volgens Erbudak ligt het meer in lijn dat ze de Inspectie in contact brengt met mensen, die over de juiste expertise beschikken.

Werving Pleeggezinnen

MIOTROKAS

SENTER OF FAMILY REUNION

Wij zoeken een hart met wat ruimte

Pleeggezincentrale ‘Mi Otro Kas’, is een groeiende professionele instelling die zich richt op het werven, selecteren, trainen en begeleiden van (aspirant) pleeggezinnen, voor het tijdelijk opvangen van een kind van iemand anders.

“Mi Otro Kas” werkt nauw samen met diverse gevestigde instanties op Curaçao en de Antillen. Door de stijgende vraag naar opvang voor kinderen in moeilijkheden, is er dringend behoefte aan gezinnen die hun huis en hart open willen stellen, om een kind tijdelijk op te vangen. Wij zijn op zoek naar verschillende opvangmogelijkheden zoals:

- Langdurige opvang
- Kortdurende opvang
- Weekend- en/of vakantiepvang
- Crisisopvang en
- Steungezinnen

Wilt u een kind helpen? Bel ons vandaag nog. Ons telefoonnummer is: 738-3866. U kunt ook langs komen bij ons kantoor bij kaya Kiwa nr. 4 te Schelpwijk. Ook kunt u ons mailen: miotrokas@hotmail.com

GET YOUR PAINT JOB RIGHT

COMPLETE PAINT SET 52,- ONLY AT CARACASBAIWEG

Price in Ang, ex tax. Offer only valid at our store at Caracasaaiweg, while stock lasts.

CARIBBEAN FASTENERS

Reef Care Curaçao

KIUDA REF KORSOU

Alarmnummer tel.: 569-2099 (24 uur bereikbaar)

FCB

Fundashon Cas Bonairiano

Hebt U een (klein) constructie bedrijf?

Is uw bedrijf geregistreerd bij de Kamer van Koophandel?

Fundashon Cas Bonairiano (F.C.B.) is op zoek naar bedrijven als de uwe!

F.C.B. biedt diverse werkzaamheden op gebied van **onderhoud en renovatie**.

Ben je geïnteresseerd? Neem telefonisch contact met **Edward Janga**, telf. 7860692.

AFAS Profit.

Complete business software for Curaçao.

AFAS Business Software International BV

Schottgatweg Oost 187 Curaçao
t. +5999-7365051
e. info@afas.com

Wiels: Dia di Bandera stap in proces vrij Curaçao

WILLEMSTAD — De viering van de eerste Dia di Bandera in het autonome land Curaçao moet als de eerste stap worden gezien richting een vrij en onafhankelijk Curaçao. Dit bracht PS-leider en Statenlid Helmin Wiels afgelopen zaterdag naar voren tijdens de plechtige vergadering van de Staten ter gelegenheid van de eilandelijke feestdag.

In zijn toespraak herhaalde Wiels dat Curaçao niets meer te zoeken heeft in het Koninkrijk der Nederlanden. “Wij krijgen telkens te horen dat wij niet welkom zijn, dat wij burgers van de derde klasse zijn en dat wij weg moeten. Wij bevinden ons in een proces dat moet leiden tot een vrij en soeverein volk. Als Statenlid hebben wij een grote verantwoordelijkheid te dragen. Wij moeten het volk leiden op de nieuwe route. Dit is de eerste dag in het proces dat in vrijheid zal eindigen.” Het Statenlid benadrukte tijdens zijn toespraak dat dit proces veel samenwerking zal eisen, maar dat iedereen geboren is om vrij te zijn. Wiels eindigde zijn toespraak door zijn toehoorders een *felis dia rumbo pa libertat* (een gelukkige dag op weg naar vrijheid) te wensen. In zijn toespraak stond MFK-

fractievoorzitter Dean Rozier juist stil bij het feit dat niemand en ook geen enkel land, dus ook Curaçao niet, alles alleen kan doen. Volgens Rozier is iedereen, vooral in de geglobaliseerde wereld, van elkaar afhankelijk. “Ieder land is van anderen afhankelijk. Je kunt niet geïsoleerd zijn. Je hebt anderen nodig, daar kunnen wij niet onderuit.” PAR-Statenlid Pedro Atacho had het net zoals anderen over de symboliek waar de Curaçaose vlag voor dient te staan. Namelijk wederzijds respect, integer bestuur, een volk dat vrij en zonder angst kan leven, sociale wetten die het welzijn van het volk dienen te garanderen. Atacho stelde de vraag aan zijn toehoorders wat iedereen op dit moment aan het doen was om deze waarden, die de Curaçaose vlag vertegenwoordigt, in de praktijk te brengen.

Eunice Eidsen (MAN) benadrukte dat in de afgelopen jaren teveel Curaçaose naars zijn vergeten. “De zon moet voor iedereen opgaan. Ook voor de mensen die langs de kant van de weg aan het wachten zijn. Bij dit proces moeten de volksvertegenwoordigers een belangrijke rol gaan spelen, aldus het MAN-lid. Zij hield verder een pleidooi opdat de ontwikkeling van het eiland niet ten goede zal komen aan een klein groepje, maar aan de hele gemeenschap. PNP'er Humphrey Davelaar stond op zijn beurt stil bij het feit dat afgelopen zaterdag de eerste viering van Dia di Bandera in het land Curaçao was. Hij bedankte de voorvechters van de Curaçaose autonomie en benadrukte dat zij jaren terug het fundament voor het huidige Curaçao hebben gelegd. FOL-leider Anthony Godett hield hij een pleidooi voor het ophouden met het tegen elkaar ophitsen van bevolkingsgroepen in de samenleving en het beledigen van individuen. Volgens Godett is het nu tijd om de krachten te bundelen om Curaçao te redden.

Mars tegen criminaliteit

WILLEMSTAD — Stichting Save our Youth van Ringo Harrigan en het Spiritual Healing Center van Ilse Daal organiseren zondag een mars tegen criminaliteit. Het doel van deze manifestatie is om het groeiende probleem onder de aandacht te brengen en daders bewust te maken van de grote gevolgen voor de maatschappij.

De mars start om half vijf 's middags en de manifestanten verzamelen zich om half vier op de parkeerplaats van het Waaigat. Via de Abraham Mendez Chumacheiro Boulevard, de Theaterstraat, en de Pietermaaiweg eindigt de mars in het Wilhelminapark. Opgeroepen wordt om in het wit gekleed te komen, scholieren mogen in uniform komen. Spandoeken of borden mogen geen politieke of beledigende teksten bevatten. In het Wilhelminapark zullen verschillende getuigenissen volgen. Twee slachtoffers van geweld vertellen over hun traumatische ervaringen en ook pas-

toor Curtis zal de aanwezigen toespreken. Wie zijn of haar verhaal wil doen wordt verzocht contact op te nemen met de organisatie. Ook daders van geweld, die achteraf inzagen wat voor impact hun daad had, worden uitgenodigd. “We zouden het moedig vinden als je naar voren durft te treden, eventueel als spreker of als deelnemer aan de tocht. Het gaat er niet om jou te veroordelen maar evenmin om jezelf als slachtoffer te portretteren”, aldus Daal en Harrigan.

Zij namen het initiatief, omdat de criminaliteit op het eiland zich steeds meer lijkt

te verhard. In veel gevallen zijn de daders zwaar bewegend en ze schuwen geweld niet om hun doel te bereiken. Zonder enig respect voor de slachtoffers en hun naasten. “Veel aandacht gaat uit naar de criminelen, maar het wordt tijd dat we meer aandacht gaan besteden aan de gevolgen die dit geweld heeft op onschuldige mensen en hun familie. Het wordt tijd dat criminelen geconfronteerd worden met hun gedrag.” Als voorbeeld van het huidige geweld noemen ze toeristen, die op brutale wijze overvallen worden, overvallen op bewoners in hun eigen huis met grof geweld, overvallen op toko's en juweliers en mensen die op straat worden overvallen, waarbij hun motor, scooter, auto of fiets worden buitgemaakt. Ringo Harrigan is te bereiken via telefoon 511-2373.

Poging tot roven motor

WILLEMSTAD — Een man, die zondagmorgen rond half vijf thuiskwam op zijn motor, werd opgewacht door twee gewapende mannen, die de sleutel van het voertuig eisten. Dat was bij een woning te Mahuma. De 37-jarige motorrijder had zijn voertuig in de tuin gezet en liep naar de poort om deze dicht te doen. De twee overvallers eisten de sleutel, maar dat weigerde de man. Daarna schreeuwde een van hen om te schieten. Dat gebeurde ook, gericht. Twee kogels werden gelost, waarvan een de rechtervoet van het slachtoffer schampte. Daarna vluchtten de daders weg. Het slachtoffer werd ter plaatse behandeld door personeel van de ambulance.

Inval en arrestatie

WILLEMSTAD — Bij een inval in een woning aan de Kaya Aragua, vanmorgen rond half vijf, is de 20-jarige man P.A.F.S. aangehouden. Hij wordt verdacht van diefstal en vernieling in een woning aan de Kaya Montevideo, die op 22 juni plaatsvond.

Aanhoudingen en vuurwapen

WILLEMSTAD — Bij een controle zaterdagavond laat zijn twee mannen aangehouden wegens illegaal vuurwapenbezit. Dat gebeurde in de omgeving van Punda door een politiepatrouille. Het betrof een pistool van het merk Walther P5, een type dat veelal door de politie gebruikt wordt. Maar of het een gestolen dienstwapen betreft is niet bekend. De wagen werd staande gehouden, omdat de chauffeur uit een verboden rijrichting kwam. De agenten wilden een boete geven, maar de chauffeur gaf gas. De patrouille wist echter de weg te versperren. Daarop roken zij een sterke marihuana geur die uit de wagen kwam. De politie besloot tot nadere controle en stuitte op het vuurwapen. De inzittenden, J.J.H. (23) en T.J.M. (22) werden aangehouden.

Jongen gewond bij schietpartij

WILLEMSTAD — Aan de Kaya Lando, in Koraal Specht, werd zaterdagmorgen een 19-jarige jongen neergeschoten. De politie trof rond middernacht het slachtoffer J.C.F.O.L. aan in een rooi. Hij verklaarde dat hij over straat liep en vanuit een voorbijrijdende Kia Rio werd beschoten. Na behandeling in het ziekenhuis werd hij opgenomen. De jongeman bleek geraakt te zijn door vier kogels. Twee troffen hem in de buik, een in zijn rechtervoet en een in de linkerheup. Het motief voor de schietpartij is nog niet bekend.

Poging overval op stel in auto

WILLEMSTAD — In de nacht van zaterdag op zondag werden een man en vrouw bijna beroofd. Het stel zat rond twee uur in een auto op het parkeerterrein van het Sonestrand, toen ze merkten dat er een rode Toyota Starlet naderde vanuit de richting van de Koredor. Drie mannen en een vrouw stapten uit. Het stel lette niet verder op, maar toen liepen er twee mannen in hun richting, met in hun hand een revolver. Ze sloegen op de ruit en zeiden tegen het stel de deur open te maken. De man gaf echter gas en slaagde erin weg te scheuren. De groep rende daarop naar hun auto en vluchtte weg. De politie waarschuwt mensen om extra voorzichtig te zijn op dit soort verlaten, donkere plekken 's nachts, gezien de incidenten van de laatste tijd.

Tien verkeersongelukken, zeventien gewonden in zeven uur

WILLEMSTAD — De politie had het afgelopen zaterdagmorgen druk met het afhandelen van tien ongelukken in het verkeer, waarbij zeventien gewonden vielen. Alles binnen een tijdsbestek van zeven uur. Voorafgaande aan de Dag van de Vlag vonden op vrijdagavond verschillende feesten plaats.

Rond half een 's nachts raakte een voetganger op de parkeerplaats van een hotel op Marie Pampoen gewond. Een auto die wegreed had een andere auto geraakt en deze was tegen de vrouw aangereden. Zij kwam onder de auto en werd met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, haar toestand is stabiel. Op de Bramendiweg was een man bezig achteruit de tuin van zijn huis in te rijden, toen een naderende auto tegen de wagen botste. De bestuurder van de eerste wagen liep hoofdwonden op en is met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Omstreeks

twee uur verloor een bestuurster de controle over haar auto bij Bapor Kibrá en reed ze tegen een muur, ze raakte lichtgewond. Iets later raakte de bestuurder van een wagen op de Kadushistraat de macht over het stuur kwijt en reed tegen een truck. De man raakte gewond en is met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, de medepassagier vluchtte weg. Op de Andres Belloweg vloog een auto, vermoedelijk wegens hoge snelheid, rond kwart voor vier uit de bocht en belandde in de rooi. De chauffeur en de medeinzittenden, twee vrouwen en een man, raakten allen gewond. De rescuewagen van de brandweer moest komen om de chauffeur uit de wagen te bevrijden, hij heeft waarschijnlijk zijn heup gebroken. Tien minuten later reed een wagen op de Schottegatweg Oost tegen een lichtmast. De chauffeur had geprobeerd naar rechts te draaien, maar had hierbij een stoeprand geraakt. De auto vloog daarvoor met grote vaart tegen de paal. Alle vier de inzitten-

den raakten gewond en zijn met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, de auto was total-loss. Op de Caracasbaaiweg, ter hoogte van de benzinepomp, sloeg rond tien over vier een auto door nog onbekende reden over de kop. De chauffeur en een inzittende raakten gewond, maar hebben de komst van de politie niet afgewacht. Rond kwart voor zes verloor de chauffeur van een auto op de Cas Coraweg door nog onbekende reden de macht over het stuur en botste tegen de muur van een woning. De man sloeg met zijn voorhoofd tegen de voorruit en liep een kapwond op. Even later vond op Saliña een botsing plaats, waarbij een persoon gewond raakte. Het laatste ongeluk van die morgen was om zes uur op Tera Kórá, waar door nog onbekende reden een auto over de kop sloeg. De chauffeur liep snijwonden op aan het hoofd en verschillende verwondingen aan het lichaam. Een ambulance vervoerde hem naar het ziekenhuis.



De langverwachte heropening vond gisteren plaats.

WILLEMSTAD — Het Advent Ziekenhuis, dat vorig jaar november ernstig werd getroffen door de tropische storm Tomás, heeft gisteren officieel haar deuren weer geopend. Door overstromingen na de ernstige regenval was het ziekenhuis vrijwel alles kwijt, waaronder apparatuur en medische voorraden. De schade werd in de miljoenen geraamd. De heropening werd in het ver-

leden meerdere malen uitgesteld, met name doordat de nieuwe medische apparatuur later dan verwacht werd afgeleverd. Medio januari kon het ziekenhuis slechts patiënten helpen met oogoperaties, kleine ingrepen, bevallingen en opvang. Het Advent heeft op 6 juni de afdeling radiologie heropend, waardoor patiënten weer terecht konden voor mammografieën en

echo-onderzoeken. De keukens, die bekend staat om de kwalitatief goede vegetarische maaltijden, opende vrij snel weer de deuren om enigszins voor inkomsten te zorgen. Bij de heropening van het ziekenhuis gisteren waren gouverneur Frits Goedgedrag, premier Gerrit Schotte (MFK) en de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Jacinta Constantia (MFK) aanwezig.

‘O-Tolerance voor overvallen’

WILLEMSTAD — Overvallers moeten zonder enige vorm van tolerantie hard worden aangepakt. Dat stelt Statenlid Gilmar 'Pik' Pisas (MFK) in een reactie op de meest recente overvallen, die vaak met bruto geweld gepaard gingen. Donderdag staat op de agenda van de Staten onder andere de aanpak van de criminaliteit.

Ook Pisas is bezorgd over het geweld en de respectloosheid, die daders ten opzichte van

de slachtoffers van een overval lijken te tonen. De aanpak van overvallen moet eerste prioriteit krijgen, vindt Pisas, en de opsporingsautoriteiten moeten daar beter voor uitgerust worden, zodat zij zich ook kunnen richten op de modus operandi van overvallers en hen kunnen arresteren. Want nu maken overvallers gebruik van de modernste technieken om hun daden uit te voeren, zonder gepakt te worden. De overvallen met een scooter bijvoorbeeld, daarvoor zou de

politie volgens Pisas ook op de motor moeten patrouilleren. En vanuit de overheid zou de minister van Justitie met incentives moeten komen voor burgers, om tips te geven wie in het bezit is van een illegaal vuurwapen. Het tipgeld kan uit het Criminaliteitsfonds komen. Ook zou er een onderzoek moeten komen naar de criminaliteitsgolf op het eiland. Het Statenlid zal in een volgend persbericht zijn visie geven over cameratoezicht in het centrum van de stad.

Advertenties Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

VAN RUMPT RECYCLING N.V.
Archiefvernietiging & Papierrecycling
www.vanrumptrecycling.com

HUURWONING JAN THIEL
ANG. 2850
Mooie woning met zwembad te Jan Thiel, Marbella met 3 slaapkamers (1 me walk-in-closet) en 2 badkamers, woonkamer met hoog plafond, open keuken, porch. De huurprijs is inclusief zwembadonderhoud en servicekosten. De woing kan ook gemeubileers gehuurd worden
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met 5261209

Transparante armoedeverlichting
www.voedselbank-curaçao.org

Advertenties Curaçao

Changing the decor... for every budget we have it

#GTT-168B-WW/CC 16CF 2 door NO FROST galvanized wire white or bisque 1,599.00 260.00 p/month*	#GE-2008B/LL 20" 4 sealed burners with thermal control white or bisque top 465.00 70.00 p/month*
#GTT-188B-WW/CC 18CF 2 door NO FROST galvanized wire white or bisque 1,699.00 260.00 p/month*	#CEG-3020B/LL 30" 6 sealed burners thermostat white 725.00 115.00 p/month*
#LCD-32 32" HD LCD TV HD ready TV stereo USB port auto voltage 649.00 142.50 p/month*	#LCD-42 42" HD LCD TV full HDTV 1080i stereo USB port auto voltage 1,049.00 245.00 p/month
#DVD-7521 7" DVD PLAYER 60.00 9.00 p/month*	DISHWASHER IGNIS #DW-83-IG built-in or freestanding white 220v 1,199.00 187.50 p/month*

AWESOME deals! RCA

Yudando Bo Tur Dia
Salina 7: 461-1833 • Sta. Maria 7: 869-3050 • www.wimco-nu.com
All our products carry our WARRANTY seal!

winnaars VAN HARTE GEFELICITEERD!

Staat je naam er hieronder bij? Van harte gefeliciteerd! Kom snel naar de winkel om het cash bedrag in ontvangst te nemen.

1. Winsel Peney	4. Brenda Lake
2. Mike Boom	5. Pieter Verhagen
3. Irene Alberto - Zondag	

40 jaar Mensing's,
dat vieren we met u!

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • **www.mensings.com**

Prijs voor beste scriptie



De VanEps Kunneman VanDoorne prijs werd vorige week maandag voor de elfde keer uitgereikt. Dit jaar is de prijs gegaan naar John de Freitas (r) voor zijn scriptie getiteld 'Het medische informed consent na de twee informed consent arresten van november 2001'. De VanEps Kunneman VanDoorne prijs wordt jaarlijks uitgereikt voor de beste afstudeerscriptie van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Met deze prijs wil het advocatenkantoor goede studenten belonen voor het harde werk dat zij geleverd hebben bij het schrijven van een scriptie die zowel wetenschappelijk als maatschappelijk een bijdrage levert. De winnaar ontvangt een cheque, alsmede een certificaat als blijvend aandenken. Op de foto het moment van de prijsuitreiking door Reagan Celestijn (l), advocaat verbonden aan VanEps Kunneman VanDoorne.

Peuter gevangen

Een inwoonster van de Chinese stad Hangzhou heeft een kind van twee opgevangen, dat op negen hoog uit het raam was geklommen en naar beneden was gevallen.

Het kindje werd in kritieke toestand naar een ziekenhuis overgebracht; haar redster liep een gebroken arm op. Dit meldden Chinese media vandaag. Het incident voltrok zich gis-

teren. Het tweejarige meisje Niu Niu was alleen in het appartement. Haar grootmoeder, die op haar paste, was even een boodschap gaan doen. Een toevallige voorbijgangster aan de andere kant van de straat, de 31-jarige Wu Juping, zag de dreumes uit het raam hangen en vallen. Ze rende naar de overkant en was nog net op tijd om Niu Niu in haar armen op te vangen.

Onbeschermd



De AR-15 is een krachtig vuurwapen en kan aardig wat schade aanrichten.

Het was even schrikken voor wandelaars op Seventh Avenue in Seattle. Een agent had zijn indrukwekkende halfautomatische wapen AR-15 even op de kofferbak van zijn politiewagen gelegd. Een verbaasde voorbijganger maakte er een foto van en zond deze naar de plaatselijke krant The Stranger. "We schamen ons diep voor hetgeen gebeurd is", aldus sergeant Sean Whitcomb van de politie van Seattle. Van wie het geweer is, werd voorlopig niet bekendgemaakt. "Ook al weten wie het toebehoort. Dergelijke

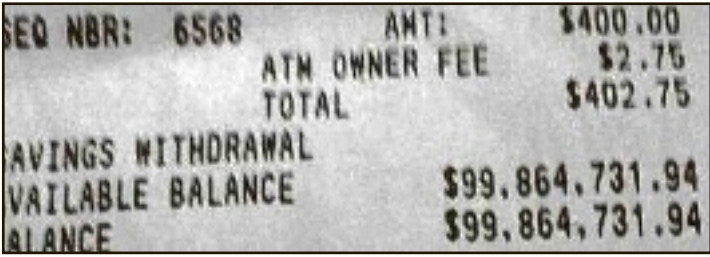
gespecialiseerde uitrusting wordt immers toegewezen aan mensen die daarvoor in aanmerking komen of daarvoor een specifieke opleiding genoten hebben", aldus Whitcomb. Of de agenten ook met de wagen gereden hebben, met het geweer achterop de politiewagen, wilde Whitcomb niet bevestigen. Al waren er volgens The Stranger meerdere getuigen die dit wel gezien hadden. Ook CNN vermeldde het rijden in hun reportage. In ieder geval is dit een pijnlijke ervaring voor de politie van Seattle.

Ontrouw promoten mag

"Ben je getrouwd? Fleur je leven op en begin een liefdesaffaire." In maart startte de dating-website van het Noorse bedrijf Victoria Milan met een grootse affichecampagne in de straten van Stockholm. Al snel werd de Zweedse reclamewaakhond overspoeld met klachten, waardoor deze niet anders kon dan de zaak verder onderzoeken. Eergisteren liet deze ombudsdienst weten dat het bedrijf 'niets verkeerts doet'. De klachten gingen bijna uitsluitend over het feit dat het bedrijf ontrouw aanmoedigde, zonder na te denken over de gevolgen voor de partners en hun kinderen. Er werd zelfs gesproken over een recordaantal klachten in de geschiedenis van de Zweedse reclame. Sigurd Vedal, CEO van Victoria Milan, reageerde toen als volgt in The Local: "Niemand die geluk-

kig getrouwd is zal van onze diensten gebruikmaken, omdat hij of zij de reclame gezien heeft." Enkele dagen later zei hij in Dagens Industri: "Het aantal nieuwe leden heeft onze stoutste verwachtingen overtroffen. Dat betekent dat hiervoor een grote markt aanwezig is. Bovendien, we bieden een dienst aan voor gedrag dat al bestaat. Noem het een alternatief voor echtscheidingen." De reclamewaakhond 'Reclameombudsmannen' liet nu weten dat het bedrijf niets verkeerd doet met zijn campagne. Deze ombudsdienst onderzoekt onder meer of een advertentie botst met de heersende morele waarden. Bovendien beschikt de site over een 'paniekknop', waardoor iemand de site snel kan verlaten wanneer hij of zij uiteindelijk toch besluit om niet van de diensten gebruik te maken.

100 miljoen



Een deel van het 100 miljoen bonnetje.

Het is niet handig om het bonnetje van de pinautomaat te laten slingeren. Dan ontdekken anderen bijvoorbeeld dat je honderd miljoen dollar op een simpele spaarrekening hebt staan. Het gebeurde op 18 juni in The Hamptons, het chique buitenoord voor de rijken van New York, om 10.14 uur 's avonds lokale tijd bij de pinautomaat van de bank Capital One. Een klant pint 400 dollar. Kosten van de transactie: 2,75 dollar. Restant op de spaarrekening: \$ 99.864.731,94. Het staat allemaal op een

bonnetje dat de klant liet slingeren, en dat via een financiële blogger op het web belandde. Op Amerikaanse sites barstte onmiddellijk een levendige discussie los. Wie laat er 100 miljoen dollar staan op een eenvoudige spaarrekening? Van welke Wall Street-bankier is de rekening? Tabloidsite Dealbreaker.com suggereerde dat het om David Pepper zou gaan, een succesvolle beursspeculant en hedgefondsmanager, die ruim vier miljard dollar verdiende met gokjes tijdens de financiële crisis van 2008 en 2009.

Agenten moeten afvallen

Russische politieagenten die te zwaar zijn moeten afvallen. Doen ze dat niet, dan riskeren ze ontslag. Het imago van de politie moet verbeteren, zegt de minister van Binnenlandse Zaken. President Medvedev heeft aangekondigd het politiekorps met 20 procent te willen inkrimpen. De fysieke

gesteldheid wordt meegewogen, wanneer wordt gekken welke agenten mogen blijven. Belangrijk bij de beslissing is het nieuwe uniform. Agenten die daar goed in passen, zijn verzekerd van hun baan. Ruim een kwart van de agenten zou met overgewicht kampen.

Moeder verzint kinderen

Een 30-jarige Britse moeder moet acht maanden de cel in, omdat ze voor 69.000 euro aan uitkeringen opstreek voor haar verzonnen kinderen. Kerry Melia heeft zelf zes kinderen. Daarnaast zorgde ze voor vier kinderen van familieleden. In de loop der jaren verzon ze er nog een aantal bij, zodat ze uitkwam op negentien kinderen, voor

wie ze allemaal geld van de overheid ontving. Melia en haar man waren allebei werkloos en konden het geld goed gebruiken. Melia kocht met het frauduleuze geld onder meer exotische dieren. Onderzoekers troffen in haar huis een grote slang, schildpadden en Australische kaketoos aan. Ook kocht ze met het geld een stacaravan.

Voetballers in bikini



Een door financiële tekorten geteisterd vrouwenvoetbalteam hoopt het publiek massaal achter zich te krijgen door hun volgende wedstrijd in bikini te gaan spelen. Leden van het FC Ros-siyanka team, uit Krasnojarsk bij Moskou hebben al een fotoshoot gedaan om de gebeurtenis te promoten. Coach Tatyana Egorova zegt: 'We zijn het beste vrouwen-team in Rusland, we hebben vele toernooien gewonnen, we hebben zelfs het land vertegenwoordigd in de UEFA Champions League'. Maar kennelijk hebben maar weinig mensen van ons gehoord en er komen niet veel mensen de wedstrijden bekijken, dus gaan we ons profiel een 'boost' geven door in bikini aan te treden'. We hopen natuurlijk ook op een betere kaartverkoop. Het is een goed idee, onze speelsters zien er goed uit, zijn mooi en atletisch en vastbesloten te winnen.

Flitspaal bewerkt

In Merksem bij Antwerpen heeft de politie de voorbije nacht een 49-jarige man opgepakt, omdat hij een flitspaal op de Bredabaan met een hamer bewerkt had. Een getuige had de kerel in actie gezien en belde om half een de politie. De inspecteurs troffen de verdachte flink onder invloed aan op een ladder. Hij ontkende dat hij degene was die de flitspaal had beschadigd. De echte dader was volgens hem een grotere ladder gaan halen. De man mocht zijn roes uitslapen. Toen hij vanochtend verhoord werd, kon hij zich niet herinneren wat er precies gebeurd was. Dat er een ladder en een hamer bij zich had toen hij werd opgepakt, was volgens hem puur toeval. De flitspaal was echter wel degelijk beschadigd. De metalen behuizing vertoonde meerdere deuken en de lens van de camera was gebarsten.

Haarbal

Turkse chirurgen hebben uit de maag van een 17-jarig meisje een haarbal van een kilo verwijderd. De tiener was met ernstige en aanhoudende maagklachten naar het ziekenhuis van de stad Akhisar in het westen van Turkije gebracht. Het AD schrijft vandaag dat ze steeds moest overgeven, dat ze krampen in haar ingewanden had en geen

eetlust, waardoor ze steeds meer gewicht verloor. In de operatiekamer constateerden de artsen dat het meisje een haarbal van twee vuisten dik in haar maag had. "Haar moeder vertelde ons dat ze al ruim een jaar haar eigen haar had uitgetrokken en opgegeten", aldus chirurg Mustafa Sari. "In mijn hele loopbaan heb ik nog nooit zo'n enorme haarbal gezien."

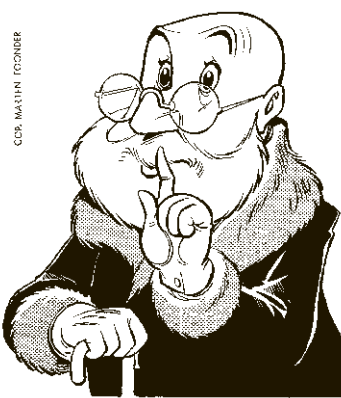
Beleefde inbreker

Een inbreker uit het Amerikaanse New Jersey heeft zijn slachtoffer aangeboden de schade die hij had veroorzaakt te repareren. Wonderbaarlijk genoeg werd er ook niets gestolen. Bewoonster Maria Cordona trof onlangs een flinke ravage, inclusief inbreker, aan in haar huis. De inbreker bood zijn excuses aan, en zei dat

hij een foutje had gemaakt. Hij had namelijk willen inbreken bij de bureu. Cordona zelf werd bijzonder nerveus van het voorval. De inbreker stond steeds met zijn handen in zijn zakken, en vertelde het ene na het andere verhaal over zijn familie. De vrouw wilde echter niets liever dan dat hij weg zou gaan.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Maarten Toonder



"Daar stond ik," vervolgde de beeldhouwer Bozewater. "Ik had de originele leren blindlap van Justitia uit de sintels geklust, puntgaaf, zonder barsten of krakkeles. Dat was een vinding, oude man! Al die antiekdokters en graafkundigen geloofden er niet aan. Zo'n konserf kon er na tweeduizend jaren niet zijn, meenden ze. Maar ik was recht, want weet je wat de proef was? De marmarneus van het statuut zat er nog in geprest! En toen ineens gierde er een storm door mijn brein. 'Goed,' zei ik tegen die diggers daar, 'pieker er maar niet meer over - ik zal die blindlap wel nemen.' Want, oude man, ik had daar de visie gekregen van het plastiek dat ik zelf ging maken! Een nieuwe Gerechtigheid met

de leren lap van de oude. De blinddoek was de start van mijn monument: ik heb mijn plastiek er om heen geformuleerd." "Dat was een heel mooie gedachte!" zei Hollewijn verrast. "De opvattingen van gerechtigheid kunnen veranderen, maar de blindheid moet altijd dezelfde blijven. Kijk eens aan! Dat kan ik morgen goed in mijn toespraak gebruiken!"

Wiebel had niet erg geluisterd naar het verhaal van de antieke blinddoek die nu voor het moderne beeld van de Gerechtigheid gebruikt was. Ze stond nog steeds belangstellend de Vooruitgang te inspecteren. "Die malle staak dient nergens voor," dacht ze. "Wat zou er gebeuren als ik hem wegneem?"

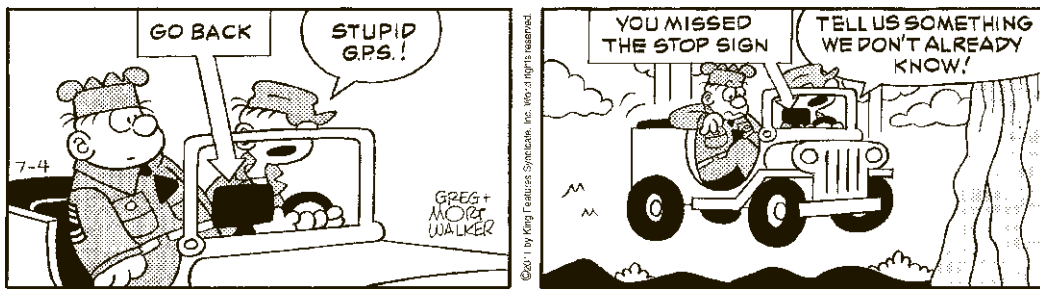
BUCKLES

By David Gilbert



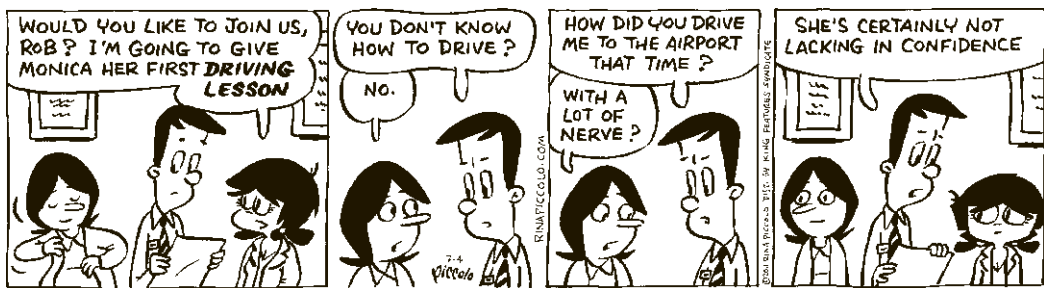
BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Valse Tourstart Contador

LES ESSARTS — Nog voor de Tour de France goed en wel op gang is, moet Alberto Contador al volop in de achtervolging. De winnaar van vorig jaar dacht rustig aan zijn jacht op de vierde eindzege te beginnen, maar liep in de Vendée in twee dagen tijd al een forse achterstand op zijn uitdagers op.

Thor Hushovd heeft gisteren het openingsweekeinde van de Ronde van Frankrijk afgesloten in het geel. De Noorse wereldkampioen won met zijn ploeg Garmin-Cervélo de tweede etappe, een ploegentijdrit, en nam de leiding over van de Belg Philippe Gilbert.

Gilbert, zaterdag winnaar van de spectaculaire eerste etappe, kwam met zijn ploeg Omega Pharma - Lotto, duidelijk tekort in de race tegen de klok. De Belgische formatie liet slechts de tiende tijd noteren. Contador, die nog verwickeld is in een dopingzaak rond zijn derde tourzege van vorig jaar, staat al op ruime achterstand van zijn concurrenten. Zaterdag verbleef hij met een deel van de Saxo Bank-ploeg achter in het peloton, toen er op 10 kilometer van de streep midden in de grote groep een forse valpartij was.

De Spaanse toprenner zag zijn grootste rivalen keihard wegfietzen. Zijn teambaas Bjarne Riis zou volgens sportkrant AS nog protest hebben ingediend, omdat Contador hinder had gehad van een val in de eerste groep binnen de laatste 3 kilometer, een reactie van de jury bleef vooralsnog uit. Gisteren volgde nog eens tijdverlies in de ploegentijdrit voor de

Spanjaard, al bleef dat nog redelijk beperkt. Inmiddels heeft de Spaanse wielrenner een achterstand van 1.41 op de Australiër Cadel Evans, 1.38 op de Luxemburger Andy Schleck en heeft Robert Gesink een positieve marge van anderhalve minuut. "Misschien ben ik niet meer de grote favoriet, maar het is nog heel ver naar Parijs", klonk het gisteren na de tweede nederlaag toch nog strijdbaar.

Zijn concurrenten kenden zaterdag geen medelijken met de Spaanse winnaar van de Giro d'Italia dit jaar. Schleck zal ongetwijfeld niet vergeten zijn dat Contador vorig jaar in de bergen doorfietste toen zijn ketting afbrak. Contador ziet ondanks de klap nog mogelijkheden. "Je kunt de Tour elke dag verliezen, maar de beslissing valt pas in de bergen", keek hij na de moeizame start hoopvol vooruit. "Ik ben nog steeds gemotiveerd, ik herstel elke dag meer van de inspanningen in de Giro."

De Spanjaard kan in elk geval straks in de Pyreneeën en Alpen geen afwachtende houding aannemen. "Als de Tour voor Contador anders wordt, wordt die voor iedereen anders", concludeerde technisch directeur Erik Breukink van



Alberto Contador leidt zijn ploeg in de Tour de France.

de Raboploeg na het nerveuze openingsweekeinde. "Hij zal initiatief moeten nemen." De rivalen van Contador namen de tijdswinst dankbaar in ontvangst. "We hebben zaterdag heel attent voorin gere-

den. Wat Contador is overkomen, kan mij morgen gebeuren", zei Andy Schleck, vorig jaar tweede op 39 seconden. "Ik ben hier echter niet om Contador te verslaan, maar om de Tour te winnen."

Foto: AFP / Lionel Bonaventure

Terug in de Tour

PARIJS — Jean-Paul van Poppel neemt met de ploeg Vacansoleil-DCM deel aan de Ronde van Frankrijk. De Nederlander won in het verleden negen etappes in de Tour. Op 4 juli 1994 veroverde hij zijn negende en laatste dagprijs in het Franse wielerspektakel. Natuurlijk in de sprint, zijn specialiteit. De rit op die dag ging van Roubaix naar Boulogne-sur-Mer. Een dag eerder was er bij de massasprint in Armentières een geweldige valpartij geweest, waarbij de Belg Wilfried Nelissen zwaar gewond raakte. Van Poppel liet zich er niet

door afleiden. Hij wist exact hoe de finish in Boulogne-sur-Mer loopt. Van Poppel versloeg slechts met nipt verschil de Duitser Olaf Ludwig. Aan de zege van Van Poppel hangt een bijzonder verhaal. Hij sprintte namelijk met het verzet 54x11. Dat leverde per pedaalomwenteling een afstand van 10,43 meter op, voor een normaal mens 'niet rond te krijgen'. De concurrentie sprintte lichter en had ongeveer een meter minder per omwenteling. De 'elf' werd in die tijd voor onmogelijk gehouden. Van Poppel wist dat de aankomstlijn afleiep, de windrichting zat ook

me; kortom een ideale situatie om de 'elf' erop te plaatsen. Van Poppel: "Ik had in 1994 niet meer mijn snelle jaren in de sprint, ik werd wat ouder. De elf had ik van een mountainbike afgehaald. Ik heb gewoon die dag de gok genomen. Ludwig had er die dag 56x12 op liggen. Het verschil was miniem. Voor zover ik weet ben ik de eerste geweest die met de 'elf' gewonnen heeft. De gok was dus uiterst succesvol." Overigens won Van Poppel die dag in de bolletjestrui voor de beste klimmer. Die had hij een dag eerder veroverd. "Dat maakte alles nog meer bijzonder."

Lionel Messi scoort niet

LA PLATA — Alsof Bolivia een bus voor het doel had geparkeerd. Dit gevoel kreeg de Argentijnse vedette Lionel Messi tijdens de openingswedstrijd van het toernooi om de Copa Libertadores de América: 1-1. Het gastland ontsnapte vrijdag in La Plata aan een ontluisterende nederlaag door een late treffer van Sergio Agüero.

"Bolivia hield alle spelers achter de bal, ze parkeerden een bus voor het doel en daar konden wij maar geen weg langs vinden", treurde de wereldvoetballer van het jaar. Messi beseft maar al te goed dat de Argentijnen met niets minder dan de eindzege genoegen nemen. "Dit is niet waar we vooraf op hoopten, we zijn daarom erg teleurgesteld. We weten dat we nu de volgende groepswedstrijden tegen Colombia en Costa Rica moeten winnen", aldus de grote ster van FC Barcelona. De Argentijnse onrust rond Messi begint steeds grotere

vormen aan te nemen. Iedereen in Argentinië heeft wel een mening over de stervootballer, die in het shirt van Argentinië maar niet zijn beste spel kan laten zien.

In navolging van gastland Argentinië is ook Brazilië, de andere titelfavoriet, zwak begonnen aan toernooi om de Copa Libertadores de América. De nieuwste generatie 'Goddelijke Kanaries' kwam gisteren in La Plata niet verder dan een gelijkspel tegen Venezuela. Het bleef 0-0, ondanks een Braziliaanse aanval met Pato, Robinho en Neymar.

De vijfvoudig wereldkampioen domineerde wel in het Estadio Unico, kreeg ook kansen genoeg maar de afwerking liet veel te wensen over. Pato was het dichtst bij de (snelle) openingstreffer, maar zijn inzet ging tegen de lat. Door het uitblijven van een doelpunt was er ook steeds minder sprake van sambavoetbal. De schreeuw om een strafschop werd niet gehoord.

Bondscoach Mano Menezes probeerde de winst te forceren door Fred, Elano en Lucas Moura als verse aanvalskrachten het veld in te sturen. De defensie van de Venezolanen bleef echter gemakkelijk overeind.

In Jujuj zijn de voetballers van Colombia uitstekend begonnen door met 1-0 van Costa Rica te winnen. Hierdoor staat de Colombiaanse selectie bovenaan in groep A. Costa Rica speelde ruim een uur met tien man. Randall Brenes kreeg na 27 minuten de rode kaart na een grove charge op verdediger Luiz Perea van Colombia. Zijn landgenoot Gustavo Ramos maakte kort voor rust de enige treffer.

In Santa Fe heeft Paraguay niet kunnen profiteren van de matige start van Brazilië. Het elftal van bondscoach Gerardo Martino kwam zondag in het openingsduel tegen Ecuador niet verder dan 0-0. Paraguay neemt het in de tweede groepswedstrijd op tegen Brazilië.

Op WK voetbal voor vrouwen

Australië in de race

BOCHUM — De Australische voetbalsters houden kans op het bereiken van de kwartfinales van het wereldkampioenschap in Duitsland. Het duel tegen Equatoriaal Guinea in Bochum eindigde gisteren in 3-2.

Het was de eerste overwinning voor Australië in groep D. De doelpunten van Australië kwamen op naam van Leena Khamis, Emily van Egmond en Lisa De Vanna. In dezelfde groep won Brazilië van Noorwegen, 3-0. Ster-speelster Marta maakte twee doelpunten. De Zuid-Amerikanen hebben zich daarmee geplaatst bij de laatste acht.

Noorwegen strijdt in een rechtstreeks duel met Australië om het tweede ticket. In Sinsheim hebben de Verenigde Staten en Zweden zich ook geplaatst voor de kwartfinale van het WK voetbal voor vrouwen. Team USA won zaterdag van Colombia (3-0), terwijl de Zweden eerder die dag Noord-Korea versloegen (1-0). De Zweedse vrouwen hadden eerder al gewonnen van Colombia. Datzelfde deden de Amerikanen op hun beurt met Noord-Korea. Het laatste duel in groep C tussen Amerika en Zweden gaat daardoor 'slechts' om de groepswinst. Noord-Korea en Colombia zijn uitgeschakeld. Inmiddels proberen de Franse

voetbalsters op een ludieke manier meer aandacht te vragen voor hun sport. Internationals Gaetane Thiney (25), Elodie Thomis (24) en Corine Franco (27) hebben bij het wereldkampioenschap in Duitsland naakt geposeerd voor de krant Bild.

Onder de foto staat de tekst: "Is dit hoe we het veld moeten betreden voordat jullie naar onze wedstrijden komen kijken?" Thiney is tevreden over het resultaat. "De foto's zijn erg mooi geworden", zegt ze. "We willen ervoor zorgen dat er enige discussie ontstaat en er over ons gepraat wordt. Het vrouwenvoetbal in Duitsland is veel meer ontwikkeld dan bij ons in Frankrijk."

Klitsjko wint van Haye

HAMBURG — De prijzenkast van de Oekraïense familie Klitsjko bevat sinds het weekeinde alle belangrijke bokstroeën in het zwaargewicht. Vladimir Klitsjko won in Hamburg op punten van David Haye en haalde daarmee ook de wereldtitel van de WBA binnen. Dat was de laatste kampioensgordel, die hij en zijn broer Vitali nog niet in bezit hadden.

Ruim 45.000 toeschouwers bekeken de titanenstrijd in het stadion van voetbalclub Hamburger SV. De 35-jarige Klitsjko domineerde bijna de gehele partij over twaalf ronden. Hij bracht de vijf jaar jongere Haye een paar keer aan het wankelen en kreeg hem met een rechtse directe heel even op de knieën. De juryleden waren dan ook unaniem in hun beslissing: 117-109, 118-108 en 116-110.

Klitsjko had gehoopt op zijn 50e knock-out, maar Haye bleef op de been. Het was de 56e zege in 59 gevechten voor 'Dr. Steelhammer'. Haye leed pas zijn tweede nederlaag in 27 duels. Klitsjko was vooral content dat hij de praatjes van de Engelsman had gepareerd met een overtuigende zege. "Het was een overwinning voor het boksen, want deze man moet vertrekken."

Haye verscheen ooit in een t-shirt met de doorgesneden hoofden van de gebroeders Klitsjko op een persconferentie. Het was slechts één van zijn vele provocaties. Gentleman Klitsjko is daar niet van gediend. "Dat maakte me toen heel erg boos. Het is respectloos tegenover je tegenstander." Natuurlijk had Haye een excuus na zijn verlies. Hij



Vladimir Klitsjko (r) won op punten van zijn opponent David Haye.

bokste met een gebroken teen. Eerder trok Haye zich al eens terug voor het gevecht door een rugblessure. Klitsjko vond het maar niks en richtte zich tot zijn opponent. "Ik zal je advies geven. Zeg niets over je gebroken teen. Dat maakt je een zure verliezer."

Toch had Haye nog steeds een grote mond na zijn nederlaag. Hij hoopt zelfs op revanche. "Ik hoop op een rematch. Ik weet alleen niet of hij dat wil. Als hij me al

niet knock-out kan slaan op één been, hoe moet het dan als ik fit ben?" Klitsjko pareerde meteen. "Hij is nu uit beeld. Ik bepaal wat er gebeurt."

Een gevecht tussen de in Duitsland woonachtige gebroeders Klitsjko zou het summum op boksgedebetekenen. Beiden hebben echter ooit afgesproken het niet tegen elkaar op te nemen. Gezien de vernietigende vuisten van de Oost-Europese reuzen is dat misschien maar goed ook.

Foto: AFP / Odd Anderson

Hockeytitel voor Oranje

AMSTELVEEN — De Nederlandse hockeysters hebben gisteren in de finale van de Champions Trophy een formidabele prestatie geleverd. Het jeugdige Oranje onttroonde Argentinië in Amstelveen met een sensationele triomf via shoot-outs (3-2). Na de normale speeltijd en de verlenging was de stand 3-3.

Maartje Paumen was één van de grote heldinnen in de onoverzettelijke thuisploeg. De aanvoester scoorde drie keer uit evenzoveel strafcorners. In de shoot-outs bleef doelvrouw Joyce Sombroek uit. De keepster van Laren stopte twee inzetten van Argentijnse speelsters. Namens Oranje miste alleen Carlien Dirkse van den Heuvel. Voor Nederland was het de zesde titel bij de Champions Trophy en de eerste eindzege bij het landentoernooi sinds 2007. Met Australië is Oranje nu recordhouder. Argentinië bleef op vier Trophy's staan, waarvan de laatste drie in de voorgaande jaren op rij.

LONDEN — Novak Djokovic vierde zijn eerste triomf op Wimbledon zondag op een bijzondere manier. De Servische tennisser nam een hapje van het heilige gras op de All England Club. "Ik voelde me net een dier", onthulde Djokovic na afloop. "Ik wilde heel graag weten hoe het gras smaakte. Het was best wel lekker."

Djokovic had zijn actie niet vooraf gepland. "Ik was zo blij en opgewonden, dat ik niet goed wist wat ik moest doen. Dit kwam spontaan in mij op. Deze overwinning gaf mij het mooiste en fijnste gevoel wat ik ooit op de tennisbaan heb gehad."

Met zijn eerste titel op Wimbledon bekronde Djokovic gisteren zijn fantastische tennisjaar. De 24-jarige Serviër versloeg in de finale van het grandslamtoernooi in Londen zijn Spaanse rivaal Rafael Nadal in vier sets: 6-4, 6-1, 1-6 en 6-3. Met zijn overtuigende triomf op de titelverdediger maakte hij zijn nieuwe status als nummer een van de wereld volledig waar.

"Dit is de mooiste dag van mijn leven", straalde Djokovic na afloop met de felbegeerde beker in zijn armen. "Het lijkt wel alsof ik nog steeds droom. Wimbledon is



Foto: AFP / Glyn Kirk

Novak Djokovic eet van het heilige gras op Wimbledon.

het eerste toernooi wat ik als kind op televisie zag en sindsdien heb ik hier altijd het allerliefste willen winnen." Djokovic reeg de afgelopen maanden de successen aaneen. Na zijn eindzege op de Australian Open bleef hij wekenlang ongeslagen.

De Zwitser Roger Federer maakte pas in de halve finales van Roland Garros na 41 overwinningen een einde aan de imposante reeks. Op Wimbledon volgde echter weer een hoogtepunt voor de Serviër. Met het bereiken van finale mocht hij zich voor

Ook in de tweede set haperde de opslag van Sjarapova regelmatig. Haar vechtlust zorgde er echter voor dat ze in de wedstrijd bleef. De vijfde break van Kvitova werd haar echter fataal. Met een ace maakte de Tsjechische het in stijl af.

Michael Phelps wint weer

MONTREAL — Zwemmer Michael Phelps heeft bij de Canada Cup opnieuw een overwinning behaald. De Amerikaan, 14-voudig Olympisch kampioen, was gisteren de snelste op de 100 meter vlinderslag.

Phelps, die donderdag 26 jaar wordt, klokte in Montreal 51,32 seconden. Zijn landgenoot Chris

Brady (52,77) eindigde als tweede, voor de Chinees Wu Peng: 53,31. Phelps won zaterdag al de 200 meter vrije slag. "Deze zeges geven me veel vertrouwen voor de wereldkampioenschappen in Shanghai", aldus Phelps over het evenement dat over twee weken begint.

Op de 50 meter vrije slag ging de overwinning zondag naar de Canadees

Brent Hayden, die 22,59 seconden over zijn race deed. Robert Savulich uit de Verenigde Staten noteerde met 23,18 de tweede tijd en Miguel Ortiz (ook een Amerikaan) werd derde in 23,27. Bij de vrouwen ging de zege op de 100 meter vlinderslag naar de Canadese Katherine Savard, die haar landgenotes Kendra Chernoff en Sandrine Mainville voorbleef.

EURO

Stil

AMSTERDAM — Saab-eigenaar Swedish Automobile was vandaag de meest in het oog springende uitschieter op de Amsterdamse beurs. De ochtendhandel verliep verder rustig. De Europese aandelenmarkten kwamen amper in beweging.

De AEX-index stond kort voor het middaguur 0,1 procent lager op 342,60 punten. De MidKap-index steeg 0,3 procent tot 615,43 punten. De CAC 40 in Parijs noteerde 0,1 procent lager. De DAX in Frankfurt en de Londense FTSE stegen 0,1 en 0,3 procent.

Swedish Automobile maakte bekend dat de niet-bindende overeenkomst met Chinese partijen bindend is geworden. De Chinezen zullen voor 245 miljoen euro belangen nemen in het autoconcern. Verder is afgesproken dat de Russische investeerder Vladimir Antonov aandeelhouder van het bedrijf kan worden. Het aandeel Swedish Automobile steeg bijna 14 procent.

Dit weekend stemden de eurolanden in met de verstrekking van een nieuwe tranche noodleningen aan Griekenland. Daarmee zijn de zorgen over de financiën van de Griekse overheid voorlopig naar de achtergrond gedreven. Tegelijkertijd wezen enkele meevallende macrocijfers uit de Verenigde Staten en China onlangs op een mogelijke verbetering van de wereld economie. De afgelopen tijd speelde de angst voor een afzakking van de economie de beurzen parten.

De beurzen in New York blijven vandaag gesloten in verband met de viering van de Amerikaanse onafhankelijkheid. Zonder Wall Street om de Europese handel de weg te wijzen, waren Europese beleggers terughoudend.

In de MidKap was Wavin de koploper met een plus van 3,6 procent. De analisten van Exane startten het volgen van het aandeel in de producent van leiding- en buizensystemen met een positief advies. Automatiseerder Qurius liet vrijdag nabeurs weten te verwachten dat het later deze maand meer bekendmaakt over hechtere samenwerking met het Franse Prodware. Prodware nam eerder dit jaar een belang in Qurius en de partijen zijn daarna het gesprek aangegaan over samenwerking. Het aandeel Qurius won vandaag 1,2 procent. Amerikaanse olie werd 0,2 procent duurder en kostte 95,10 dollar per vat. Brentolie daalde 0,1 procent in prijs tot 111,60 dollar.

De euro was 1,4525 dollar waard tegen 1,4505 dollar bij het sluiten van de handel vrijdag. De euro was vandaag op Curaçao 2,5592 gulden waard. Bijna gelijk aan de 2,557 gulden van vrijdag.

TOKIO

Winst

TOKIO — De Aziatische beurzen zaten vandaag in de lift. Een sterk Amerikaans macrocijfer, dat vrijdag naar buiten was gekomen, gaf het beurs sentiment steun. De Nikkei-index won 1 procent tot 9965,09 punten. Eerder op de dag was de Japanse hoofdgraadmeter voor het eerst in twee maanden tijd gestegen tot boven de 10.000 punten. De Hang Seng-index in Hongkong won 1,8 procent, de Zuid-Koreaanse Kospi-index 0,9 procent. In Australië steeg de All Ordinaries 0,5 procent.

Eind vorige week bleek dat het groeitempo van de Amerikaanse productiesector in juni voor het eerst in vier maanden is toegenomen. Dit gaf investeerders wereldwijd de hoop dat de recente vertraging van de economische groei in de VS tijdelijk zal blijken.

WALL STREET

Gesloten

NEW YORK — Wegens 4th of July (Independence Day), is Wall Street vandaag gesloten.

BRUSSEL — De ministers van Financiën van de eurolanden hebben zaterdagavond ingestemd met een nieuwe lening van 12 miljard euro voor Griekenland. Het gaat om het vijfde deel van een noodkrediet van in totaal 110 miljard, dat EU en Internationaal Monetair Fonds (IMF) Athene vorig jaar toezegden. Dankzij het geld kan het in een schulden crisis verkerende Griekenland weer enkele maanden aan zijn verplichtingen voldoen.

De ministers van de eurolanden gingen akkoord met de nieuwe steun nadat het Griekse parlement donderdag het licht op groen had gezet voor een bezuinigings- en privatiseringspakket van 78 miljard. Dat moet ervoor zorgen dat Griekenland binnen enkele jaren zijn financiën op orde heeft. “Nu is het aan de Grieken om de komende maanden te laten

zien dat ze de maatregelen daadwerkelijk doorvoeren”, aldus minister Jan Kees de Jager. “Het IMF zal dat ook nauwgezet controleren.”

Het IMF moet formeel nog instemmen met de nieuwe tranche van 12 miljard. Dat gebeurt naar verwachting komende vrijdag. Een IMF-woordvoerder heeft het besluit van de euroministers al

‘verwelkomd’. Van de totale lening van 110 miljard euro komt 80 miljard voor rekening van de EU, terwijl het IMF 30 miljard bijdraagt.

De regering in Athene is blij met de beslissing van de eurolanden. De internationale geloofwaardigheid van Griekenland is nu versterkt, zei minister van Financiën Evangelos Venizelos. Hij noemde het ‘cruciaal’ dat de afgesproken bezuinigen snel in praktijk worden gebracht. Voorzitter Jean-Claude Juncker van de eurogroep, het overlegorgaan van de eurolanden, zei gisteren in een interview dat de financiële steun een forse inperking van de soevereiniteit van Griekenland met zich

meebrengt. Hij snapt dat dat gevoelig ligt, maar ‘we willen de Grieken niet beledigen, we willen ze helpen’.

De EU praat ook nog over een tweede lening voor Griekenland van naar verluidt circa 80 miljard euro. Ingeviden verwachten niet dat de euroministers op 11 juli, als ze elkaar in Brussel ontmoeten voor regulier beraad, hierover al de knoop doorhakken. Waarschijnlijk gebeurt dat pas in september. Het is de bedoeling dat ook banken en andere private financiers meebetalen aan de tweede lening. Minister De Jager wil dat zij ‘een substantieel deel’ op tafel leggen.

Nederlanders: 15 miljard euro aan vakanties

DEN HAAG — Het afgelopen jaar hebben Nederlanders 15 miljard euro uitgegeven aan ruim 36 miljoen vakanties. Van het bedrag ging 12 miljard euro op aan vakanties over de grens. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. “Ter vergelijking: de uitgaven aan voedingsmiddelen bedroegen bijna 25 miljard euro”, aldus het CBS. Volgens het CBS heeft de economische crisis nauwelijks invloed gehad op de vakantiebestemmingen. “In de laatste twee jaar zijn de uitgaven aan binnenlandse vakanties vrijwel gelijk gebleven.” Hetzelfde geldt voor de buitenlandse vakanties.

Het afgelopen jaar gingen ruim acht op de tien mensen een of meer keren op vakantie. De binnenlandse bestemmingen waren goed voor 94 miljoen overnachtingen. “De Noordzeepadplaatsen prikken met 13 procent van alle lange binnenlandse vakanties al jaren op de eerste plaats als vakantiebestemming”, aldus het CBS. Bij lange vakanties in het buitenland is Frankrijk nog steeds favoriet. Duitsland is met afstand tweede. Wel daalt het aantal overnachtingen van Nederlanders in Frankrijk en stijgt



Foto: Google

Frankrijk blijft de nummer 1 bestemming voor buitenlandse vakanties.

het aantal in Duitsland. “In Duitsland worden relatief veel korte vakanties doorgebracht.” Ongeveer 16 procent

van de lange vakanties over de grens brengen Nederlanders in Frankrijk door, Duitsland kwam aan 14 procent.

ExxonMobil morst olie in Yellowstone River

IRVING — Door nog onbekende oorzaak is er in de nacht van vrijdag op zaterdag olie uit een pijpleiding van ExxonMobil in de Yellowstone River in de staat Montana terechtgekomen. Dat heeft het Amerikaanse olieconcern zaterdagavond bekendgemaakt.

ExxonMobil zei in een officiële reactie nog niet te weten hoeveel liter olie er in de rivier is gestroomd. Wordvoerders van het concern zeiden echter tegen diverse Amerikaanse kranten, dat het om 750 tot 1000 vaten van 159 liter per stuk gaat. Een zegsman van de hulpdiensten in Montana hield het op 1000 vaten.

Volgens de kranten is de olie al 150 kilometer stroomafwaarts gesignaleerd. De waterstand in de rivier, die door het gelijknamige natuurpark stroomt, is hoog. Bovendien zijn er geen dammen in de rivier, die verder naar het zuiden samenvloeit met de Missouri-rivier.

Carrefour en Casino ruziën in Brazilië

PARIJS — Het Franse supermarktconcern Carrefour wil in Brazilië een retailgigant creëren door zijn eigen activiteiten in het land samen te voegen met Grupo Pao de Acucar (GPA). Dat plan stuit echter op verzet van het eveneens Franse Casino, de controlerende aandeelhouder in GPA.

De fusie, die Carrefour voor ogen heeft, moet leiden tot een bedrijf met een jaaromzet van meer dan 30 miljard euro. Carrefour gaf sinds december vorig jaar drie winst waarschuwingen en zoekt

nu zijn heil in opkomende markten. Het aandeel van landen als Brazilië in de totale omzet zou met de beoogde fusie vanaf 2013 op meer dan 40 procent komen. Casino is tegen het plan van Carrefour, omdat het bedrijf zelf dan een belangrijke omzetbijdrage misloopt. Bovendien heeft het supermarktconcern een arbitragezaak aangespannen tegen de Braziliaanse miljardair Abilio Diniz, die een groot belang heeft in GPA. Hij zou onderhandelingen met Carrefour begonnen zijn zonder Casino daarvan op de hoogte te brengen.

Volkswagen heeft meerderheid MAN

WOLFSBURG — De Duitse autofabrikant Volkswagen heeft een meerderheid van het stemrecht bij de Duitse truckbouwer MAN verkregen. Daarmee ligt de weg open voor een fusie van MAN met de Zweedse vrachtwagenproducent Scania, waarin Volkswagen eveneens een meerderheid bezit.

Volkswagen bezit nu 55,9 procent van het stemrecht bij MAN en 53,7 procent van de aandelen. In mei steeg het belang van MAN boven de 30 procent, waarna Volkswagen een verplicht overnamebod op de rest van het bedrijf moest doen. “Volkswagen is meer dan tevreden met het resultaat”,

liet topman Martin Winterkorn vandaag weten. Volkswagen is van plan de vrachtwagenactiviteiten van MAN en Scania te fuseren met de eigen truckdivisie. Het autoconcern uit Wolfsburg verwacht door de bedrijven samen te laten werken met inkoop, ontwikkeling en productie jaarlijks 200 miljoen euro te kunnen besparen.

MAN verwelkomde de overname door Volkswagen. “Onze aandeelhouders hebben besloten dat MAN tot de Volkswagen-familie gaat behoren. De kansen die hieruit ontstaan zullen we actief benutten.” Volgens MAN is er nu een nieuw hoofdstuk in het 253-jarige bestaan van het bedrijf aan gebroken.

Chinezen willen grootste wijnmaker Australië

MELBOURNE — De Chinese Bright Food Group zou een bod willen uitbrengen op het Australische Treasury Wine Estates, de op een na grootste wijnmaker ter wereld. Op de geruchten ging het aandeel vandaag 11 procent omhoog, wat het bedrijf een waarde toekent van 2,6 miljard dollar (1,8 miljard euro). Onder Treasury Wine vallen onder andere de merken Penfolds, Rosemount en Beringer. De wijnmerken wa-

ren onderdeel van Foster's Group, dat de wijntak in mei de deur uitdeed. Waarna Treasury meteen werd aangemerkt als aantrekkelijk overnamedoelwit. Als Bright Food met de wijn aan de haal gaat, geeft dat ze meteen een goed distributienetwerk, vooral in de supermarkten. “Het kan zich ook richten op het hogere segment wijn, in regio's waar de wijnconsumptie harder groeit dan die van melkproducten”, zei een analist.

Nestlé wil Chinese snoepproducent kopen

HONGKONG — De Zwitserse levensmiddelenproducent Nestlé praat met de Chinese snoep- en gebakproducent Hsu Fu Chi over een mogelijke overname. Nestlé bevestigde vandaag in ‘voorlopige en vertrouwelijke’ gesprekken met de Chinese onderneming te zijn verwikkeld. Een woordvoerder van Hsu Fu Chi zei eerder dat er ook contacten zijn met andere partijen.

Nestlé, de grootste levensmiddelenfabrikant ter wereld, wil met de overname proberen een voet tussen de deur te krijgen op de sterk groeiende Chinese consumentenmarkt. Als het de Zwitserse multinational lukt om Hsu Fu Chi in handen te krijgen, zou het mogelijk gaan om de grootste overname van een Chinees bedrijf door een buitenlandse onderneming tot nu toe. De handel in de aandelen van Hsu Fu Chi aan de beurs in Shanghai werd vandaag op-

geschort na de berichten over de gesprekken met Nestlé. Hsu Fu Chi boekte in het gebroken boekjaar 2009/2010 een winst van 2 miljard yuan (ruim 213 miljoen euro). In het kwartaal dat afgelopen maart afliep, bedroeg de omzet 1,5 miljard yuan en de winst ruim 206 miljoen yuan (22 miljoen euro). Op de beurs is Hsu Fu Chi circa 1,8 miljard euro waard.

Bronnen rond de gesprekken tussen Hsu Fu Chi en Nestlé meldden dat de bedrijven nog vele hordes moeten nemen om tot een overeenkomst te komen. Een mogelijk akkoord zou op zijn vroegst over enkele weken bekend kunnen worden gemaakt. Overnames in China moeten vervolgens ook nog goed worden gekeurd door een reeks overheidsinstanties. Daardoor is de kans groot dat de overeenkomst alsnog moet worden afgeblazen.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Mooiste week sinds 2 jaar



Het kan verkeren. Niet alleen het weer kan snel omslaan, maar ook de beurzen. Dat bleek wel weer de afgelopen week. Van de voorgaande acht weken, moesten de beurzen zeven weken terug. Al het nieuws werd negatief uitgelegd. Maar opeens was het de afgelopen week anders. Opeens zagen we zon in plaats van regen. De beleggers waren de laatste week van het kwartaal begonnen met dalen in hun gedachten. Men moest snel aandelen kopen, toen de beurzen begonnen te stijgen. Dit zorgde ervoor dat er extra kooporders in de markt kwamen. Verder kwam er een oplossing voor Griekenland, dat was dus ook een mooie stimulans voor de markten. De productiecijfers van Chicago waren beter dan verwacht en dat gaf de markten ook nog een zetje naar boven. Uiteindelijk dus een mooie week, waar de beurzen iedere dag konden stijgen. Voor de week kon de Dow-Jones met 5,43 procent stijgen. Ook de S&P 500 deed het goed met een stijging van 5,61 procent. Maar de top stijger was de Nasdaq. Deze index kon voor de week 6,15 procent stijgen.

De uitdaging ligt in de week die komen gaat. Maandag zijn de markten gesloten wegens onafhankelijkheidsdag. Dus pas op dinsdag start de handel in Amerika. Qua economische cijfers is het een rustige week, maar vrijdag komen cijfers naar buiten over het aantal nieuwe banen. Daar zal veel aandacht aan besteed worden. Eigenlijk is het een tussenweek. Want volgende week worden de tweede kwartaalcijfers bekend gemaakt. Na een week van stijgingen zal het naar onze mening een rustige week gaan worden. Iedereen maakt zich klaar voor de cijferregen van de week daarop. Wellicht dat we iets terug moeten, omdat de stijgingen nogal sterk waren de afgelopen week. We verwachten ook niet dat de omzetting heel hoog zullen worden. Door de gesloten beurzen van maandag zullen veel beleggers een korte vakantie nemen. Dat maakt het dus niet echt spannend voor de komende week. De meesten zullen vrijdag wel weer op kantoor komen om de werkgelegenheidscijfers te bekijken en om zich klaar te maken voor de cijferregen.

Voor ons is het weer herpositioneren van onze gedachten. Als we kijken naar goud, dan zien we dat daar de daling is ingezet. We denken dat deze nog verder zal dalen. Olie hangt rond de 95 dollar Een redelijke koers. We verwachten nu niet dat deze snel zal stijgen of dalen. We denken wel dat de prijs van olie langzaam zal zakken in de komende zomermaanden. We blijven ver van de obligaties. In Amerika krijgt men 3,18 procent als men zijn geld voor 10 jaar vast weg wil zetten. Dit is veel te weinig. Dus niet echt een alternatief. Qua aandelen houden we nu liever vast aan een goede spreiding. We kiezen voor hoog renderende aandelen en een aantal sectoren die we aantrekkelijk vinden. Momenteel ligt het dividendniveau rond de 7 procent op jaarbasis, met uitschieters van 8 procent. Een stuk beter dan obligaties. Verder kijken we naar olie-aandelen en technologie-aandelen. Deze zijn wat achtergebleven de afgelopen periode. Tijd voor een inhaalslag. Verder kijken we naar de DHL en de FEDEX van deze wereld. Wand transport is momenteel in een sterk stijgende lijn. We hebben dus nog genoeg om van te genieten. Tijd weer om uw boodschappenlijstje klaar te maken en te kiezen welke sectoren en aandelen u wilt hebben. Naar onze mening is er keuze genoeg. We kijken uit naar de week die komen gaat! Zeker als de kwartaalcijfers bekend gaan worden. We zijn positief gestemd!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Jul		PREV.	4-Jul		
DOW JONES	12582.77	12582.77	AEX	342.82	343.61		
S&P 500 INDEX	1339.67	1339.67	ACEON NV	4.80	4.79		
NASDAQ	2816.02	2816.02	AGEAS	1.88	1.88		
RUSSELL 2000 INDEX	840.04	840.04	AHOLD NV	9.34	9.35		
EAFE USD	1716.47	1716.47	ASTORIA FINL	13.23	13.23		
AMAZON.COM INC	209.49	209.49	AKZO NOBEL	43.60	43.38		
AMERICAN EXPRESS	52.34	52.34	KONIN. HOLDING NV	25.98	26.35		
APPLE INC	343.26	343.26	CORIO NV	46.41	46.48		
BERKSHIRE HATH-B	78.09	78.09	DANONE	51.55	51.35		
BIODIN IDEC INC	108.50	108.50	DSM (KONIN)	44.83	45.45		
CISCO SYSTEMS	15.86	15.86	HAL TRUST	91.50	92.25		
CITIGROUP INC	42.88	42.88	HEINEKEN NV	41.65	42.19		
WALT DISNEY CO	39.72	39.72	ING GROEP NV-CVA	8.67	8.63		
EBAY INC	32.74	32.74	ITECH NV	23.70	23.55		
GENERAL ELECTRIC	19.20	19.20	KPN (KONIN) NV	10.06	9.88		
GOOGLE INC-CL A	521.03	521.03	KONINKLUKE PHIL	17.66	17.46		
HEWLETT-PACKARD	37.05	37.05	POSTNL NV	5.98	5.95		
HOME DEPOT INC	36.73	36.73	REED ELSEVIER	9.31	9.31		
IBM	174.54	174.54	REXEL SA	17.19	17.35		
INTEL CORP	22.53	22.53	ROBECO NV	21.95	22.25		
JOHNSON&JOHNSON	67.30	67.30	ROLINCO	20.18	20.44		
MEDTRONIC INC	39.12	39.12	RORENTO NV	48.68	48.67		
MICROSOFT CORP	26.02	26.02	ROYAL DUTCH SH-A	24.59	24.87		
3M CO	96.67	96.67	TOMTOM	3.66	3.75		
MOTOROLA Solutio	46.50	46.50	UNILEVER NV-CVA	22.79	23.05		
NVIDIA CORP	16.15	16.15	WESSANEN NV	2.84	2.88		
PRIZER INC	20.75	20.75	WOLPERS KLUWER	15.38	15.43		
PROCTER & GAMBLE	64.27	64.27	WPT-STEWART HLDGS	181.26	181.73		
QUALCOMM INC	57.88	57.88	ETFS	PREV.	4.63		
ROYAL DUTCH-ADR	71.52	71.52	SPDR-FINL SELECT	15.63	15.63		
SCHLUMBERGER LTD	87.60	87.60	ISHARES-DJ DIV	53.68	53.68		
SPDR DJIA TRUST	125.58	125.58	ISHARES-DJ HEALT	74.71	74.71		
SPDR S&P MIDCAP	180.55	180.55	ISHARES-DJ CN GD	69.75	69.75		
SPDR S&P 500 ETF	133.92	133.92	ISHARES MSCI PAC	48.01	48.01		
SPRINT NEXTEL CO	5.43	5.43	ISHARES-SP500 GR	70.53	70.53		
SYSCO CORP	31.39	31.39	ISHARES-S&P EURO	42.45	42.45		
TEXAS INSTRUMENT	33.52	33.52	POWERSHARES DB C	29.00	29.00		
TIME WARNER INC	36.92	36.92	POWERSH-QQQ	57.91	57.91		
VISA INC-CLASS A	87.97	87.97	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	1.14		
YAHOO! INC	15.45	15.45	SCOTTIABK-CAN GRW	3.14	3.19		
CURRENCIES	PREV.	4-Jul	SCOTTIABK-GLB GRW	1.93	1.96		
YEN/USD	80.850	80.800	SCOTTIABK-MMK USD	13.05	13.06		
USD/EUR	1.451	1.452	SCOTTIABK-USD BD	2.50	2.49		
CAN/USD	0.961	0.961	SCOTTIABK-US GRW	7.77	7.91		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com,
website: www.mcb-bank.com